

## Spet »reorganizacija«

Dragi bralci! »Glas« prihaja k vam nekoliko drugačen, kot je bil zadnjih pet let. Zagotavljamo vam, da to ni modna muha, niti reorganizacija zaradi reorganizacije, čeprav, verjamemo, ste tudi teh navajeni.

K spremembi formata so nas spodbudili tile bolj ali manj tehtni razlogi:

Najprej smo hoteli poenotiti format lista in njegovih prilog: Panorame in Uradnega vestnika. Pri tem, seveda, ni bilo mogoče prilog spraviti na večji format, ukiniti pa jih tudi ni kazalo, kajti Uradni vestnik je za gorenjske volivce zelo koristno, Panorama pa zelo priljubljeno branje.

Razen tega smo upoštevali, da se manjši formati vedno bolj uveljavljajo — pri nas in v svetu. O spremembi smo povprašali širok krog bralcev, ki so se strinjali z nami.

Delno so na spremembo formata vplivale tudi druge okoliščine, predvsem tehnične. Naša tiskarna tiska več časopisov. Vsi so manjšega formata, zato je ugodneje, če se jim priključijo še »Glas«. »Glas« v novem formatu, končno, lahko tiskamo na ozkem ali širokem papirju, medtem ko smo doslej potrebovali predvsem širok papir ali pa bi bil vsak list v Glasu zase.

Upamo, da boste upoštevali razloge, ki smo jih navedli in nam še naprej zvesto stali ob strani. Uredništvo



Čestitke  
vsem,  
ki gradijo  
boljše dni!

ČP Gorenjski  
tisk

Kot v pozdrav maha rdeča zastava na tovarniškem dimniku, pot izpred hišnih vrat je posuta z belim peskom in nekje v prsih čutimo tiho radost, sproščenost. Da! To je upravičeno in utemeljeno. Pred nami je prvi maj, delavski praznik, se pravi naš skupni praznik.

Morda bomo šli na Kofce, na Poljane, na Kamnitišk, na Dobravo, na Šmarjetno. Morda. Toda ne več s skritimi rdečimi rutami v žepih, ne več pod zaščito delavskih straž pred žandarskimi kapami. Devetinsedemdeset let po zgodovinskih chicaških žrtvah, ki so postale simbol proletarske enotnosti in uveljavile naš delavski — skupni praznik, je daleč za nami. Malone za rod — dve desetletji — je za nami tudi zadnji oboroženi boj za svobodo človeka v naši deželi. Izbojevali in uveljavili smo stoletna gesla delavstva. Prvi maj je še toliko svetlejši, pomembnejši in nas navdaja z samozavestjo, ponosom in optimizmom vse lepše prihodnosti.

## Naš praznik

In vendar? Smo mar res že dosegli vse? Ne! Na to nas opozarjajo zaključki zadnjih kongresov ZK pa vse do sej delavskih svetov v naših kolektivih in razgovori z dobro mislečimi občani. Razvoj nam prinaša nove in nove težave. Boj se nadaljuje. Toda ne več z rdečimi nageljni v gumbnicah in ilegalnimi trosilnimi akcijami. Vrtinec boja nas postavlja v ospredje odkritih spopadov proti zaostalosti in neznanju, proti ostankom zastarele ozkosti, proti sovražnikom svobode in napredka, proti zaviralcem zahtev poštenih ljudi in narodov.

Tudi mi kot ljudje, kot člani v celotni verigi naše samouprave, v delitvi dobrin za vloženo delo, nismo še dosegli tiste cilje, ki so jih včasih izražali na delavskih zborih ob prvomajskih praznikih. Nekdanji sistem, težave, ki nas vedno spremljajo, zlasti pa podedovana zadržanost, mar-

sikdaj ovira večjo sproščenost našega človeka v poštenem boju proti vsemu, kar nas ovira na poti k postavljenemu cilju — napredku.

Naš glavni cilj je bil in ostaja človek, njegove težnje in potrebe — njegovo življenje. Prav zato smo tudi v današnjem boju enotni. V tej enotnosti pa je naša moč, moč, ki nas združuje z milijoni ljudstev afriških, azijskih in drugih narodov v enotni težnji prijateljstva in napredka na poti k vse lepšim, mirnim in srečnejšim časom.

S temi mislimi praznujmo! Otresimo se predsodkov in mlačnosti zaradi morebitnih trenutnih težav v službi, v družini in življenju! Sprostimo se v zavesti, da smo veliko, veliko uspeli, da smo na poti k lepšemu in srečnejšemu življenju. To je uspeh našega boja in dela. In s temi uspehi je naš praznik še svetlejši, lepši in slovesnejši.

Zato: natrgajmo si rožic, nalijmo čaše, odprimo okna novi pomladi človeštva!

## Te dni po svetu

### PRESEDNIK TITO V ZAR

**KAIRO** — V ponedeljek je na povratku iz Alžirije dopotoval na prijateljski obisk v Kairo predsednik Tito s spremstvom. Predsedniku Titu so privedli prisrčen sprejem. Sedanje srečanje med predsednikom Titom in Naserjem je že štirinajsto po vrsti.

Drugi dan bivanja v Kairu so se začeli tudi že uradni razgovori, ki so bili v palači Kubi, kjer je rezidenca predsednika Tita v času njegovega obiska v ZAR. Razpravljali so predvsem o mednarodnem položaju.

### DRŽAVNI UDAR V DOMINIKANSKI REPUBLIKI

**SAN DOMINGO** — Skupina častnikov dominikanske vojske je pred čnevi izvršila državni udar, s katerim je vrgla vojaško hunto s premierom Donaldom Reidom Cabralom na čelu. Udar so izvedli pristaši bivšega dominikanskega predsednika Juana Boscha, ki mu nameravajo zdaj izročiti oblast. Pozvali so ga že, da se vrne iz izgnanstva v Portoriku nazaj v deželo.

### OBTOŽENI OFICIRJI NA ZATOŽNI KLOPI

**SAIGON** — V torek se je začela pred posebnim vojaškim sodiščem v Saigonu sodna obravnava proti 26 oficirjem, ki so obtoženi, da so sodelovali v neuspelem državnem udaru v februarju letos. Sodno palačo straži kakih 100 dobro oboroženih vojakov. Pričakujejo, da bodo obtožene obsodili na smrtno kazen. Skupini 15 oficirjev in štirih vojakov pa bo sodišče izreklo sodbo v odsotnosti. Med njimi je tudi bivši minister notranjih zadev general Lam Van Fat.

Preteklo je skoraj polnih pet let, odkar je sovjetski zunanji minister Andrej Gromiko zadnjič prestopil prag Quai d'Orsay, sedež francoskega zunanjega ministra. Takrat je bil v spremstvu Hruščeva, ki je prišel na sestanek »velike četverice«, ki se je tako jalovo in nerodno končal. Sedanjega obiska sovjetskega zunanjega ministra v Parizu po nobeni strani ne moremo primerjati s prejšnjim, zakaj odnosi med Francijo in Sovjetsko zvezo so se v petih letih precej izboljšali. Izkušeni de Gaulle s svojimi političnimi tezami nudi tudi vzhodnoevropskim državam orehe, ki jih lahko skupaj tarejo. V francoski politiki postaja namreč vedno bolj prepričljivo tisto značilno dejstvo, da se general de Gaulle atlantskega vpliva v evropskih zadevah otepa. Če na drugi strani vidimo sedanjo ureditev Evrope z vsemi skritimi in neskrjitimi protislovji od začetek Dulasove hladne vojne do zgraditve Ulbrichto-

## Pariški orehi

vega berlinskega zidu, pridemo do zaključka, da je dvogovor dveh največjih evropskih držav lahko zelo koristen za ureditev spornih zadev in za odpravo nekoristne napetosti.

Ni potreba posebej naštevati vseh dejstev, ki so olajšali Gromikov prihod v Pariz. Lani jeseni so sklenili nov francosko-sovjetski sporazum o razširitvi trgovinske izmenjave in sporazum o tehničnem sodelovanju. Blagovno izmenjavo so povečali kar za 50 %. Razen tega zapišamo v zadnjih letih skoraj v vseh važnejših mednarodnih vprašanjih samostojno francosko presojo, ki ni več vezana z močnimi verigami na njene zaveznice. Francosko zavezništvo v atlantski družini postaja vedno bolj formalno in navidezno. Ko se je pred kratkim vrnil francoski ministrski predsednik Pompidou v Pariz

s svojega obiska v Indiji in v Pakistanu, je vzbudila največ presenečenja njegova izjava, da Francija več ne vidi nobenih možnosti v okviru ustanovljenih vojaških in blokovskih zvez, ampak v popolnoma samostojni in neodvisni nacionalni politiki. Njena pripadnost različnim zvezam ji samo škoduje. Novo smer francoske vlada že uresničuje. Odpoved njene udeležbe na londonskem zasedanju SEATO pakta je potrditev tega »novega vala«.

Nevarni zaplet dogodkov v Vietnamu prav tako zbližuje Francijo in Sovjetsko zvezo. Na dlani je, da želita obe državi preprečiti razvoj, ki bi pripeljal do katastrofalnih posledic. Francozi tudi dobro vedo, da je ameriško zastraševanje z letalskimi napadi neučinkovito. Francoska politika se želi takšnim nesmiselnim potezom odtujiti, ker se boji



ANDREJ GROMIKO

očiika, da je ves zahod po svojem bistvu napadalen, ki ga vedno bolj pogosto slišimo v Aziji in Afriki. Skupen nastop obeh držav in pritisk, da se sedanje sovražnosti končajo s pogajanjmi, za katera se obe tudi opredeljujejo, je lahko zelo koristen.

## SODELOVANJE S TUJIMI MESTI

Vedno bolj izginjajo meje med našimi mesti in mesti v inozemstvu. Gorenjska se vedno bolj vključuje v veliko skupnost mednarodnega sodelovanja. Vrstijo se obiski političnih organizacij, pevskih zborov, športnih ekip, kulturnih delegacij, najrazličnejših strokovnih delegacij itd. V pestri aktivnosti Gorenjske ni več mogoče slediti natančno vsem dogajanjem. Sledimo lahko le še nekaterim.

● **ŠKOFJA LOKA** ima svoje pobrateno mesto v Italiji in sicer Medicino pri Bologni. V avgustu je bila na obisku

## BREZ MEJA

v Škofji Loki skupina otrok iz Medicino. Domači otroci so jim vrnilo obisk v mesecu septembru.

● **Jesenice** imajo kar dve pobrateni mesti: Trbiž in Beljak. Med drugim je bil na Jesenicah komorni orkester kulturnega krožka iz Plombina, ki je vrnil obisk ansamblu narodnih plesov jeseniške Svobode. V turističnem centru v Zakopanah na Poljskem je bila skupina mladincev iz Železarne.

● **RADOVLJICA** nima določenih tesnejših stikov s posameznimi mesti. V bogatem sodelovanju z zamejstvom pa

izstopa obisk italijanske socialistične stranke pri predsedniku Občinskega odbora SZDL.

● **TRŽIČ** ima tesne prijateljske stike z Borovljami. V Trziču je bil na obisku pred enim letom borovljski podžupan Hans Richter-Matko. Pomenili so se o še tesnejšem sodelovanju.

● **KRANJ** je pobrateno s francoskim mestom La Ciotat, a poleg tega ima prijateljske stike z Oldhamom, Beljakom in Železno Kaplo. Pred kratkim je bil na obisku v Kranju župan angleškega mesta Oldham, Kenney. — Kranj je obiskalo še več delegacij. Sovjetski mladinci so se v ISKRI zanimali za sodelovanje mladih v samoupravljanju, o komunalnem sistemu pa se je zanimala delegacija češkoslovaške socialistične republike.

NA **GORENJSKEM** je bilo še veliko najrazličnejših oblik sodelovanja. Tako je skupina francoskih skavtov v Mlačicah nad Mojstrano zgradila most preko Bistrice. Gorenjsko je obiskala skupina italijanskih partizanov, ki so se med vojno v sklopu IX. korpusa borili v naših krajih. Predstavniki Gorenjske so obiskali taborišče v Buchenwaldu ob 20-letnici osvoboditve taborišča. Se in še bi se dalo naštevati. V enem stavku pa se da vse bogato sodelovanje povedati z besedami: Gorenjska je bila brez meja!

P. C.

## Iz slovenskih zamejskih časopisov

### SLOVENSKI VESTNIK

V okviru kulturnega sodelovanja na meji je SPD »Edinost« iz Skofjč v soboto, 10. aprila, priredila koncert na Jesenicah.

V nedeljo, 25. aprila, ob 15. uri je bil pevski koncert v Hodišah, gostilna »pri Ravšu ob jezeru«. Priredil ga je pevski zbor iz Dupelj.

Avstrijski sindikati so imeli 31. 12. 1964 skupno 1.539.586 članov in se je število članov v primerjavi z letom 1963 povečalo za 7.891. Po članstvu je najmočnejši sindikat kovinskih delavcev in rudarjev.

### MATAJUR

Pred kratkim sta bila na obisku v Furlaniji tov. Viktor Kotnik in član Izvršnega sveta Kadunec. Obisk je trajal dva dni. Med razgovori so primerjali gospodarsko politiko in načrtovanje v obeh deželah ter proučili načrte avtoceste Palmanova — Gorica — Ljubljana.

V Vidmu so bile osrednje proslave 20-letnice osvoboditve v nedeljo 25. aprila. Na predvečer, 24. aprila, so odprli razstavo o deportirancih in razstavo knjig o odporniškem gibanju.

V Čedadu bodo praznovali 20-letnico osvoboditve dne 2. maja. Predsednik odbora za proslavo je čedadski župan senator Guglielmo Pelizzo.



Z zadnjega obiska oldhamske delegacije v Kranju.

## Zaključni računi za leto 1964 v radovljiški občini

# Splošna ocena: ZELO UGODNO

Zaključni računi gospodarskih organizacij radovljiške komune so na vseh področjih gospodarstva pokazali, da so bili ustvarjeni dokaj ugodni gospodarski uspehi. Kljub poslovnim prizadevanjem pa nekatera podjetja vendarle niso uspela povsem urediti svojih proizvodnih nalog.

V celoti se je povečala stopnja gospodarske rasti. To je še posebej značilno za industrijo. Očiten je bil tudi napredek v gozdarstvu, gradbeništvu, v blagovnem prometu, deloma pa tudi v gostinstvu, obrti, pri komunalnih uslugah ter v zdravstvu. Pri večini industrijskih podjetij je proizvodnja v fizičnem obsegu celo hitreje porasla kot je to

bilo predvideno. Ne oziraje se na povečanje zaposlenih, je marsikje uspelo delovnim kolektivom, da so bolje izkoristili tudi svoje notranje rezerve kot prejšnja leta.

Skupni dohodek se je po zaključnih računih povečal lani v primerjavi s prejšnjim letom za 38 odstotkov in je v radovljiški občini prvokrat dosegel višino 33 milijard 788

milijonov dinarjev. K temu je največ pripomogla industrija, ki je ustvarila 56 odstotkov celokupnega dohodka. Stopnja ekonomičnosti v poslovanju se je prav tako povečala. Zvišala se je tudi produktivnost dela, in sicer za 40 odstotkov, upošteva se pri tem tudi 5,9 odstotkov povečanja zaposlenih. Na enega zaposlenega je bilo lani ustvarjenega 1.933.000 dinarjev, leto prej pa le 1.383.000. Uspešnost vloženih sredstev je lani porasla v vseh dejavnostih, največ v industriji in v gradbeništvu, najslabše pa v kmetijstvu. Medtem ko je odpadlo predlanskim na 100 din vloženih sredstev 65 neto produkta, se je stopnja lani povečala na 87 dinarjev.

Del neto produkta, ki pripada gospodarskim organizacijam se je v primerjavi s prejšnjim letom povečal za 76 odstotkov. To je omogočilo zboljšati osebne dohodke, precej več pa so gospodarske organizacije namenile tudi za izobraževanje kadrov.

V strukturi celotnega dohodka dosega čisti dohodek 27,8 odstotkov in je dosegel nekaj manj kot 9 milijard in pol. Pri tem so se sredstva za osebne dohodke povečala za 54 odstotkov, ali skoraj za 2 milijardi in pol, sredstva za sklade, kot vir za razširjeno reprodukcijo in za zvišanje standarda delovnega človeka, pa za 116 odstotkov.

J. B.

## Skladnost s produktivnostjo

Občinski sindikalni svet v Trzihu je izvedel v industrijskih delovnih organizacijah tržiške občine anketo o štirih najbolj perečih problemih, s katerim se ukvarjajo trenutno in jim v kolektivih posvečajo največ pozornosti. To so: skrajševanje delovnega časa, nagrajevanje strokovnih služb, izkoriščanje kapacitet in oskrba z reprodukcijskim materialom.

Trenutno so skrajšale delovni čas v tržiški občini štiri delovne organizacije, in to Tovarna obutve Peko, Tovarna usnja Runo, Tovarna pil Triglav in Bombažna predilnica in tkalnica. Prve tri imajo sedaj 45-urni delovni teden, dočim je BPT uvedla 46-urnega. V prvih treh primerih ugotavljajo, da jim kljub skrajšanju delovnega časa produktivnost ni padla, ampak se je celo zvišala. Temu pa ni tako v BPT. V tem podjetju je proizvodnost narasla v l. 1962 za 7,5 %, v letu 1963 za 6,5 %, v letu 1964 pa le za 2,3 %. Zato trenutno še ne razmišljajo o 42-urnem tedniku, ampak se borijo, da bi vsaj obdržali 46-urnega. Od ostalih podjetij predvidevajo, da bodo delovni čas skrajšali že v

maju v ZLIT, s pripravami pa so daleč tudi že v Tovarni kos in srpov, dočim se v Tovarni lepenke trenutno najbolj borijo, da končajo rekonstrukcijo.

Nagrajevanje strokovnih služb je problem, s katerim se že dalj časa ukvarjajo v občini, vendar se zadeva zelo počasi premika z mrtve točke. Pri vseh podjetjih se ugotavlja, da z ukinitvijo premijskih pravilnikov dejansko ni nobene prave oblike za stimulatивно nagrajevanje strokovnih služb. Ukinitve premijskih pravilnikov ni bila pravilna. Morali bi jih izpopolnjevati, ne pa zaradi delnih pomanjkljivosti ukiniti, in to kljub temu, da so v večini primerov pozitivno delovali na prizadevanje posameznikov. — S. B.

## Dragocena izkušnja

Pretekli ponedeljek, 26. aprila, je delavski svet SAP Ljubljana brez razprave potrdil odcepitev poslovne enote v Kranju. Poslovna enota je s tem dnem začela poslovati kot samostojno podjetje z nazivom: Avtopromet »Gorenjska« Kranj.

Po razdoru med podjetjem Ljubljana-transport in Trans-turist iz Skofje Loke, je to že drugi primer podobne vrste. V obeh primerih gre za približno enake vzroke. Zato je prav, da si jih nekoliko pobliže ogledamo.

Pred dvema letoma so transportna podjetja teknovala v združevanju. Pobude za združitev sicer niso bile brez osnove. V avtobusnem prometu ni bilo reda. Vsi so silili na donosne proge in tako so zlasti po gorenjskih cestah vozili avtobusi različnih podjetij, drug za drugim ter drug drugemu prevzemali potnike. To je slabo vplivalo na odnose med podjetji, še slabše pa na njihovo poslovanje. Od tod tudi ideja za združevanje, ki pa je bilo, žal, izvedeno brez programa; bolj z željo, da se odstrani konkurenca.

Pri tem so gledali samo na denar, pozabili pa so na odnose znotraj integriranega podjetja. Napačno izhodišče je bilo vzrok mnogim nesporazumom. Delavsko samoupravljanje v poslovnih enotah je bilo le na papirju, kajti o vseh materialnih zadevah so vedeli in odločali le v podjetju. Zaradi pretiranega združevanja sredstev, ki so se povrh združevala brez programa in brez pogodbe, pač po potrebah podjetja, so kolektivni poslovnih enot — eden prej drugi kasneje — začeli razmišljati o drugačni organizaciji. Hoteli so, da se tudi znotraj integriranega podjetja uveljavi nagrajevanje po delu kot temeljni princip za odnose med enotami. Seveda so naleteli na gluha ušesa pri vseh tistih, ki so v združevanju videli le denar, ne pa smotrne delitve dela.

Zaostrovanje odnosov med poslovno enoto in podjetjem, so spremljala tudi osebna trenja znotraj kolektiva enote. To samo potrjuje, da v neurejenih razmerah v združenem podjetju, ne morejo biti urejene razmere niti v posamezni enoti. Če je princip delitve po delu zanemarjen med enotami, se na noben način ne more uveljaviti v posamezni enoti.

Notranji spori so končno v ponedeljek — kar zadeva SAP — privedli zadevo h kraju. Vendar ne bi bilo prav, če bi se zadovoljili z ugotovitvijo, da je sedaj vse rešeno. Morda bi se prizadeta in še mnoga druga podjetja lahko na tem primeru kaj koristnega naučila.

Kar zadeva SAP in Avtopromet »Gorenjska«, nekateri znaki kažejo, da se spet razvnamajo stari spori in nelojalna konkurenca. To med drugim potrjuje ponudba SAP vsem kranjskim tovarnam o prevzemu vseh delavskih prog s 7 % popustom. Vendar upajmo, da bo zmagala razsodnost in da bo ločitev dveh, z napačnimi računi spojenih kolektivov, pomenila dejansko možnost za združitev njihovih naporov v poslovni sodelovanju.

S. Beznik

## Madžarska parlamentarna delegacija v »Iskra«

# Za tesnejše sodelovanje

V soboto, 24. aprila, je obiskala tovarno ISKRA v Kranju madžarska parlamentarna delegacija. V tovarni se je zadržala več kot eno uro. Po obisku v ISKRI, pa so madžarski parlamentarci odpotovali v Ljubljano, kjer jim je predsednik Skupščine SRS Matija Maček priredil svečano kosilo.

Madžarski parlamentarci so prispeli v Kranj v soboto ob 11. uri. Spremljala sta jih podpredsednik Skupščine SRS dr. Marijan Breclj ter sekretar OK ZKS Albert Jakopič. Pred tovarno je častne goste pričakal generalni direktor DUSAN HORJAK. Pri sprejemu je bil navzoč tudi predsednik občinske skupščine Kranj Martin Košir. Gostje so si ogledali produkcijo tovarne, montažo telefonskih central, montažo števec ter telefonov. Izredno zanimanje so pokazali predvsem za telefonske centrale in števce. Po ogledu tovarne je generalni direktor DUSAN HORJAK priredil gostom zakusko. Ob tej priložnosti sta v krajših nagovorih vodja madžarske delegacije, član politbiroja madžarske delav. partije ter podpredsednik ministrskega

sveta Gyula Kallai in direktor Dušan Horjak izrazila željo, da bi se sodelovanje med madžarskimi delovnimi kolektivi ter jugoslovanskimi tovarnami še bolj okrepi. Vodja madžarske delegacije je med drugim dejal: »Uspešno zastavljena industrijska kooperacija, ki je interesantna za obe strani, odpira nove možnosti in potrebe. Precej je že bilo storjenega za razvoj sodelovanja na področju kulture, turizma, prometa in prav tako na drugih področjih. Nakazujejo pa se nam nove možnosti za razširitev odnosov tudi na industrijska področja.«

Tovariš Horjak se mu je za njegove tople besede prisrčno zahvalil in povedal, da bodo storili vse, da bi se sodelovanje okrepi.



Kranj, ponedeljek, 26. aprila. Ze teden dni se mudi v Jugoslaviji delegacija ameriškega vojnega kolega. V ponedeljek so si v Kranju ogledali obrat II tovarne »Sava«. Po ogledu obrata so imeli razgovor s predstavniki podjetja.

Prijateljski pomenek proizvajalcev iz LIP »Jelovica« med odmorom pred obratom družbene prehrane

## Okroglo Spominska svečanost

V nedeljo popoldne je bila na Okroglem pri Naklem velika tradicionalna proslava ob 23. letnici boja skupine partizanov, med katerimi je bil tudi Stane Žagar mlajši, sekretar SKOJ za Gorenjsko, z okupatorjem. Po govoru predsednika občinskega odbora ZB NOV Kranj Vinka Kepica je sledilo polaganje vencev, nato pa bogat kulturni program. Pogled na veliko množico in prireditveni prostor pri spomeniku je bil veličasten. K še lepšemu videzu pa so pripomogli prapori 21 organizacij ZB.

Padlim mladincem, članom SKOJ so med prvimi položili cvetje nakeljski pionirji, ki skušajo slediti tradicijam revolucije



## Škofja Loka

### O ZASEBNEM KMETIJSTVU

Predlog za ukinitve carine za manjše kmetijske stroje

V aprilu se je občinska skupščina Škofja Loka sestala kar dvakrat. Živahno dejavnost gre predvsem pripisati vse večji odgovornosti in pristojnosti občinskih skupščin po ukinitvi okrajev.



Z druge seje občinske skupščine v Radovljici

## BODOČA USMERITEV

V Radovljici je bila minuli petek druga redna seja nove občinske skupščine ali pravzaprav prva delovna seja po izvolitvi polovice odbornikov. Ceravno je bilo na dnevnem redu največ vprašanj organizacijsko upravnega značaja, je bila odborniška razprava zelo zanimiva in je zlasti pri obravnavi nalog in pristojnosti svetov zajela načelna in temeljna vprašanja. V drugem delu pa je večinoma odločala o predloženih odlokih in sklepih.

Novi podpredsednik občine dr. Borut RUS je zelo pričljivo in nedvoumno nakazal orientacijo skupščinske dejavnosti v prihodnje in pri tem poudaril potrebo, da skupščina odločno preusmeri svoje delo predvsem v reševanje problematike družbenih služb, to je šolstva, prosvete in kulture, hkrati pa naj pripomore h krepitvi samoupravljanja. Njena prizadevanja bodo usmerjena v bo-

doče v to, da omogoči sprostitve krajevne samouprave pri neposrednem odločanju občanov in proizvajalcev. Le na tej osnovi bi dosegli kvaliteto boljše ter učinkovitejše vodenje gospodarstva in družbenih služb.

V šolstvu čakajo skupščino že v bližnji prihodnosti odgovorne naloge. Začeti bo treba z gradnjo novih šol v Radovljici in na Bledu, hkrati pa zaboljšati delovne pogo-

je v sedanjih šolskih prostorih. Podobne so tudi naloge v kulturi in prosveti in v zdravstvu. V pretekli mandadni dobi je imela skupščina občine 12 svetov, na zadnji seji pa je predsedstvo predlagalo združitev nekaterih svetov, tako da so končno izglasovali predlog, da bo skupščina imela v bodoče le osem svetov. Dosedanji sveti za blagovni promet in turizem, za gozdarstvo in lesno industrijo, za kmetijstvo in industrijo so se namreč združili v skupen svet za gospodarstvo. Samostojen pa je ostal svet za šolstvo, dalje za zdravstvo, za socialno varstvo itd. Dosedanja praksa je namreč pokazala, da so bile te spremembe potrebne za nadaljnje uspešno delo.

J. B.

Ni slučaj, da je občinska skupščina na zadnji seji razpravljala tudi o zasebnem kmetijstvu v občini, saj je od 46.756 hektarov vseh zemljišč, v zasebni lasti kar 39.832 hektarov. Razen tega je kmetijstvo v občini še dokaj pomembna gospodarska panoga, čeravno je spričo specifične proizvodnje manj donosna. V kmetijstvo je namreč vključenih 26 odstotkov vseh prebivalcev (6.291 občanov), ki pa ustvarjajo le 12,56 odstotkov narodnega dohodka celotnega gospodarstva v občini ali skupaj 1.264.526.000 dinarjev.

Iz podatkov iz leta 1962 je razvidno, da so tržne viške od zasebnih kmetov odkupile kmetijske zadruge, in sicer za 471.349.000 dinarjev, od tega je odpadlo na živinorejske proizvode 85 odstotkov, 15 odstotkov pa na poljedelstvo. Polovico poljedelskih tržnih viškov je bilo odkupljenih v ravninskem področju (v Poljanski dolini 47 odstotkov, v Selški pa le 3 odstotke.) Razlike med proizvodnjo v ravninskem in hribovitim področju so torej precejšnje.

D. K.

## Tržič

### Novi sveli

Na zadnji seji obeh zborov skupščine občine Tržič so med drugim izvolili tudi 29 svetov in komisij, v katerih dela skupno preko 200 občanov. Poleg vseh odbornikov, ki delajo vsaj v enem svetu ali komisiji, so pri kadrovanju v te svete upoštevali predvsem tiste ljudi, ki so bili evidentirani pred volitvami kot možni kandidati za nove odbornike, ter same kandidate, ki sicer niso bili izvoljeni, občani pa so jim izrekli zaupanje že s tem, da so jih postavili na kandidatno listo.

Iz okvirnega programa dnevnih redov za bodoče se je skupščine je razvidno, da bodo na eni naslednjih sej poudarili pozornost razvoju kmetijstva v občini. Gradivo pripravljata svet za kmetijstvo in gozdarstvo in svet za družbeni plan in finance, v njem pa predvidevajo nekaj konkretnih ukrepov, kako bi tudi to panogo gospodarstva postavili na kar najbolj trdne noge.

S. B.

Kdo jih ne pozna? Nekateri so v Kranju že leto in pol. Vsak dan jih lahko srečamo v mestu na ulici, v kinu, restavraciji ali v Dijaškem domu na Zlatem polju. Mladi so. Včasih se nam na videz zaždi, da so preveč resni. Venčar v razgovoru z njimi hitro opazimo mladostni polet in voljo, ki izžareva iz vseh mladih. To so študentje iz afriških in azijskih držav. V Kranju so prišli kot štipendisti Zavoda za mednarodno tehnično pomoč. Naučili so se slovenskega jezika, sedaj pa študirajo v Tehnični šoli v Iskri.

Obiskali smo jih. S Francijem sva prišla v Dijaški dom, da vidiiva kaj delajo in kaj čutijo ob bližajočem se prazniku — Prvem maju. Z veseljem so prisledli k razgovoru. Ko sva se predstavila in jim povedala namen najinega obiska, sem dobil občutek, da so jim obrazi veselo zažareli. Počasi, kakor da ravnokar prihajajo iz Alžira, Kenije, Jeme-

## Povsod

na, Angole, Pakistana in drugod, so začeli pripovedovati. Včasih se je kdo zazrl skozi okno in mi pripovedoval tako živo, kakor da bi bil tisti trenutek tisoč kilometrov od mene, kakor da je doma.

Abdul Halim iz Jemena mi je s ponosom v očeh povedal, da bodo pri njih letos tretje leto, odkar je njihova država republika, praznovali 1. maj kot državni praznik.

Barkit Ali iz Tunisa pravi, da pri njih za 1. maj praznujejo tudi Dan dreves. Ta dan vsi državljani pogozdujejo, posebno mladina. Po končanem delu pa imajo veliko slavlje, ki ga pripravi sindikat.

In potem Bendiab Boualem iz Alžira, Coulibaly Ferdinand iz Malija, Andrej Diafu iz Angole in drugi, vsi z isto mislijo. Pri vseh je Prvi maj praznik dela, Povsod kakor pri nas. Povsod slavnost-

## Mnenja in stališča predsednikov DS

Praznik delovnih ljudi, 1. maj, je hkrati praznik naših delovnih zmag, hotenj in načrtov. Ob takih priložnostih se radi pogovorimo o tem in onem. Te di smo obiskali nekatere predsednike delavskih svetov z Gorenjske, ki so nam na različna vprašanja marsikaj zanimivega povedali.

### Nagrajevanje in proizvodnja

Predsedniku delavskega sveta jeseniške železarne ANTONU GROSLJU smo postavili vprašanje, ali se pri njih dosledno izvaja delitev dohodka po delu. Takole nam je odgovoril:

»Železarna zajema razen osnovnih metalurških proizvodnih enot še močno skupi-



no drugih bistveno različnih dejavnosti. Raznolik pa je tudi naš sistem nagrajevanja, ki je večkrat predmet dopolnitev in kritičnih obravnava centralnem delavskem svetu ter med kolektivom. Vsekakor pa se prizadevamo čim pravičneje nagraditi tako fizičnega kakor umskega delavca.

Celotni osebni dohodek ekonomske enote se ugotavlja z uporabo cenikov po enoti proizvodnje. Tu je upoštevana tudi kvaliteta in izbira blaga, ne le količina. Posebno nagrajevanje imamo za izpolnjevanje planskih obveznosti. S temi sredstvi lahko upravni odbor ekonomske enote posebej nagraduje posameznika ali skupine. Se posebej pa nagrajujemo delo v nedeljah in praznikih. Razen tega imamo pravilnik o dopolnilnem nagrajevanju za znižanje stroškov proizvodnje.

Pri obstoječem sistemu nagrajevanja ugotavljamo, da so razlike v osebnih dohodkih med skupinami prevelike. Zato si prizadevamo uvesti tak sistem nagrajevanja, ki bo vzpodbujal proizvajalce k povečanju proizvodnje.«

### Pomanjkanje reprodukcijskega materiala

»Ali je vaša gospodarska organizacija, ki se je zadnja leta močno razširila, naletela na kakšne posebne težave?« smo vprašali predsednika DS tovarne »Veriga« iz Lesc, tovariša JANEZA KOZOMERNIKA.

»Že več let nismo povečali cene našim proizvodom, reprodukcijski in pomožni material pa se je medtem že večkrat podražil. To nam povzroča določene težave in smo

# KAKO UPRAVLJAMO IN GOSPODARIMO

se zaradi tega znašli v obdobju zamrzovanja cen v dokaj neugodnem finančnem položaju. Zmanjšanje kreditov za



redna obratna sredstva in za pripravo izvoza, nas je pripeljalo do tega, da ne moremo sproti plačevati obvez do dobaviteljev.

Vsi novi gospodarski ukrepi pa nam ne rešujejo problema pomanjkanja reprodukcijskega materiala. Menim, da so naše železarne prešle na izdelavo kvalitetnejših materialov, ki imajo sicer na trgu boljšo prodajno ceno, niso pa zaradi previsokih cen dostopni naši industriji.«

### Več zaupanja ženam in mladini

V razgovoru s predsednikom delavskega sveta podjetja Bombažne predilnice in tkalnice Tržič MARJANOM DOLINARJEM smo kmalu ugotovili, da je od skupno

1508 zaposlenih kar 976 žensk. Tudi mladincev je 235, kar seveda ni malo. V delavskem svetu je od 34 članov samo 16 žensk in 3 mladinci. Vzrok za tako stanje je po mnenju predsednika delavskega sveta v tem, ker so žene zaposlene v treh izmenah, doma pa imajo kup obveznosti in ker v Tržiču ni dobro razvita servisna dejavnost in otroško varstvo. Opazili pa je tudi premajno zainteresiranost mladih za delo v organih samoupravlja-



nja in določeno nezaupanje do ženskih proizvajalk in mladincev.«

### Predvsem kolektivna zvestost

»V našem kolektivu so dolžnosti samoupravnih organov pri uresničitvi in uveljavljanju notranjih odnosov, precej težavne. Združujemo namreč različne oblike dejavnosti (proizvodnja in trgovina na drobno), razdrobljenost proizvodnih obratov (Kranj, Breznica, Turnišče) pa je tu-



di občutna. Prav zaradi tega uveljavljanje in nadaljnje razvijanje notranjih odnosov v naši delovni organizaciji sloni na oblikovanju kolektivne zavesti in kolektivnega interesa, na katerem končno gradimo naš socialistični sistem. Zato težimo, da s čim bolj natančnim določanjem pravic in dolžnosti vezemo ekonomski interes posameznih EE v integrirano celoto.« To je bil odgovor na vprašanje o notranjih odnosih v tovarni »Planika« iz Kranja, ki nam ga je posredoval JOZE ZDEŠAR, predsednik delavskega sveta.

### Odločanje samoupravnih organov

Tov. VLADO VENDRAMIN, predsednik delavskega sveta lesne industrije »Jelovica« iz Skofje Loke je povedal, da je odločanje o sredstvih v njihovem podjetju prepuščeno samoupravnim organom. Le-ti



## kot pri nas

ne parade, okrašena mesta, kulturne, športne, zabavne in druge prireditve. Stari in mladi, v mestih in na deželi, ob morju in hribovitih predelih, v Jugoslaviji ali v Kenji, povsod praznujejo

delovni ljudje svoj praznik. Pristrčen in prijateljski je bil najin razgovor z njimi. Pravijo, da se prijetno počutijo in radi študirajo v Kranju. Imajo prijatelje in znance kakor mi, imajo svoj za-



Med odmorom na balkonu Dijaškega doma

časni drugi dom v Dijaškem domu v Kranju, imajo spomine, ki jih od časa do časa ponesejo tisoče kilometrov daleč preko vseh meja v njihov rejstni kraj. Želijo si čimveč srečanj z mladinci iz Kranja. Razumljivo, saj so mladi. Z nestrpnostjo in veseljem pričakujejo otvoritev mednarodnega kluba prijateljstva na Zlatem polju. Ni daleč do otvoritve. Že v maju se bodo naši mladinci lahko srečali z njimi v novopremljenem klubu. In potem bo njihovo bivanje v Kranju še prijetnejše, navelazala se bodo nova prijateljstva.

In kam boste šli za prvomajske praznike, sva jih vprašala ob koncu? Večina bo ostala v Kranju. Nekateri se bodo učili, drugi odšli na izlete in morebitne prireditve. Vsi skupaj pa bomo z veseljem v sru praznovali Prvi maj — praznik delovnih ljudi. Nekateri izmed njih prvičkrat v Jugoslaviji, prvičkrat v Kranju. — A. Žak

samostojno razpolagajo s pretežno večino ustvarjenega neto produkta. V podjetju pa želijo, da bi zvezni organi prepustili vsaj majhen del deviznih sredstev v prosto razpolaganje organom družbenega samoupravljanja.

Organi samoupravljanja razpravljajo na svojih sejah o celotnem gospodarjenju v podjetju. Njihova prizadevanja, da se sproti seznanjajo z vsjo problematiko v kolektivu, omogočajo in dajejo poseben poudarek delavskemu samoupravljanju. Zlasti so bili samoupravni organi aktivni pri sprejemanju plana za leto 1965. Prej pa so o predlogu spregovorili sveti poslovnih enot. Hkrati dosledno spremljamo realizacijo mesečnega plana, ki ga delavski svet obravnava tromesečno, upravni odbor pa mesečno. Kolektiv se pri vsem tem sprijemlje s težavami pri oskrbi s surovinami, ki jih primanjkuje. To pa je njihov osnovni problem. Tu so organi samoupravljanja več ali manj brez moči. D. KASTELIC

Razmišljanja ob kroparskem jubileju

# Revolucija v vicah

**Pekel, nebesa ... Ničesar več ni od tega ostalo. Čas je vse pustil v ozadju. Niti ljudje ne govorijo več o tem. Edino vice so še.**

**Odmaknil sem težka osivela vrata in v tečajih je turbno zaškripalo. Ozek pramen svetlobe skozi rumeno zakajeno okno pa je še stopnjeval globok vtis ob vstopu v ta prostor. Pač vice!**

Vendar, počasi prosim, da ne bo nesporazumal! Beseda je o opuščeni kovačiji kroparskih žebjarjev — o vigenjcih. Toda kovači tudi v nekdanjem trpljenju v teh zatohlih in temačnih kovačijah niso opustili humorja. S šegavostjo so razganjali malodušje in vsaka izmed 18 kovačij (toliko se jih spominja stari kovač Danjel Šolar) je tako dobila svoje ime. Seveda so imena imela tudi svoj pomen. Tako je bil tam »pekel«, »nebesa«, »vice« in podobno. Vsaka kovačija svoje.

Danes je ohranjena samo še kovačija oziroma vigenjce pod imenom »vice«. Tu si šolski kolektivi in turisti ogledujejo nekdanjo zgodovino kroparskih žebjarjev. Danijel in Davorin Bratuž sta kazala ognjišča. Štiri so tam. In ob vsakem pet, šest nakoval za toliko parov zgaranih in črnih rok. Na enem pa tudi dva velika železna lonca. V njih so si kovači kuhali in kar tam jedli, kajti delo je trajalo navadno po 16 ur — do

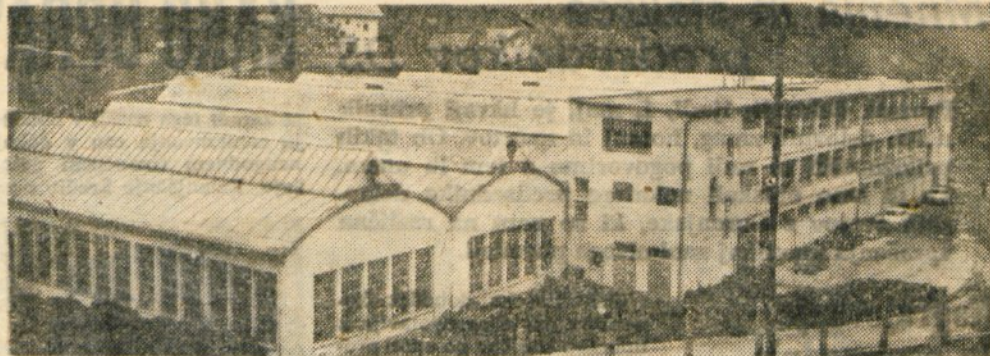
kler kovači niso omahnili od utrujenosti. A to ni bilo malo-krat. Zlasti pri ženah in otrocih, ki so že z desetimi leti morali v vigenjce.

## ZLICA ZASEKE

»Dvainštirideset let sem kovala.« Tako je dejala osemindesetletna Jožefa Dobro, ki sem jo obiskal na domu tik onstran potoka. Zjutraj so začeli že ob treh, štirih in navadno do šestih, sedmih zvečer.

»In zaslužek?«

Nasmehnila se je ob tem vprašanju. Potem je začela pripovedovati. Toda smeh na ustih je izginil in v resnobi je bilo slutiti njene neprijetne spomine. Vodo od žgancev nikdar niso odvrgli, kajti to jim je bila okusna omaka ob jedi. Z zabelo so morali najbolj varčevati. Zlico zaseke so vsako jutro razdelili na tri majhne kupčke; za tri obroke na dan. Zelo so se veselili, ko so kmetje po okolici začeli klati prašiče. Takrat so od njih lahko dobili juho, ki



Pogled na nove obratne prostore tovarne »Plamen«

so se v njej kuhale krvavice. Kako je bila dobra! Tako vodo danes mečejo stran. »Danes smo pač vsi baroni,« je rekla, se zamislila in spet pripovedovala.

Toda prav to težko življenje v »vicah« in po vseh vigenjcih je kovače počasi prekalilo s trdno vero v lastne roke, v zahtevo, da se otresejo gospodov trgovcev in mešetarjev. Revolucija je začela sprva bolj tiho z ustanovitvijo svoje zadruga, je nadaljevala skozi tisočere težave, se izoblikovala ob raznih sestankih na Dobravi in po Jelovici ter končno izbruhnila enainštiridesetega.

## OD TAKRAT ...

A od takrat, po revoluciji žebjarjev, je vsa Kropa drugače zadihala. Šola kovaške umetnosti je dala nove mlade večje roke, ob vodi navzdol je »zrasla« nova tovarna, kjer nasmejani delavci ob avtomatih izdelujejo vijake, jih zatem zlagajo v zaboje in nanje pišejo »USA«, itd.

Tik nad cesto pa je dobil svoje mesto nov sindikalni

dom. Tam je danes središče vsega kulturnega, zabavnega in družbenega življenja potomcev nekdanjih kovačev iz »vice«. Prav pred dnevi pa so se med prvimi ozeleneli bukvi vrh hriba pokazale nove antene televizijskega pretvornika. Tudi pri tem, kot pri vseh drugih delih, so Kroparji pokazali svojo enotnost. Kadar je bilo na oglašnih deskah napisano »delovna akcija«, so prišli s krampi in lopatami ne glede na to, kdo ima in kdo nima televizorja. Tudi to je kulturna dobrina, ki bo zdaj prodrla v to dolino in bo vsem na razpolago.

## LJUDJE SO OSTALI

Toda nekaj pa le niso uspeli. Dolino imajo še vedno tako ozko kot nekoč in hiše, ceste in poti, tovarniški prostori, vse, vse se stiska eno ob drugem. Samo navzdol ob potoku je še nekaj praznine, ki so jo izkoristili stanovalci novih, udobnejših hišic. Sedemindeset družin je našlo tam svoj topli dom v zadnjih letih. Prav v teh dneh, ko otroci pod vrkami delajo

piščalke, je tam zaživelo še šestnajst novih gradbišč.

Tako se nova Kropa mladih delavcev samoupravljalcev širi navzdol. Stare hiše pa ostajajo kot spomenik nekdanje arhitekture s svojimi značilnimi oboki in kovanimi mrežami v oknih, skozi katera poleti visijo dišeči gorenjski nageljni. Zgodovinska slovenska peč višje pod Jamnikom je važna le še za šolske ekskurzije. Košati grmi bezga in vrbja so že prerastli in zakrili padajoče slapove bistre vode, kjer so se nekoč vrtela kolesa v službi vigenjcev.

Toda ostali so ljudje. Ljudje s samozavestnim nasmehom, ki smo jih videli v svetlih prostorih PLAMENA, ob delovnih mizah UKO (Umetna kovaška obrt) in prav taki, razpoloženi in vedri, so bili otroci, ki so skakali pred novimi, čistimi trgovinami blizu sindikalnega doma. Spominj kovačice Jožefe in drugih se danes zdijo le kot pravljica iz nedavnih, toda resničnih žalostnih časov.

— K. MAKUC

## Všeč so mi kraj in ljudje

Pred 27 leti je JOŽE JANEŽIČ (55) prišel iz Ljubljane na Jesenice. Nikoli mu tega ni bilo žal. Čisti gotski zrak in planine, kraj in ljudje so mu všeč. Znan je kot goreč pristaš jeseniških hokejistov, razen tega pa že vrsto let opravlja službo kot vodja strojnice za zamrzovanje umetnega drsališča.

Kaj pogrešate na Jesenicah, se je glasilo naše prvo vprašanje.

»Kaj naj bi pogrešal? Zadovoljen sem s službo in prijetno se počutim med dobrimi ljudmi, to pa je vse.«

V sklopu zavoda za vzdrževanje športnih objektov deluje strojnica, kjer proizvajate tudi led. Zanima nas dnevna proizvodnja ledu.

»Vse od maja do oktobra proizvajamo led. Dnevna proizvodnja do-

sega 24 ton, prodajamo pa ga po šest dinarjev za kilogram.«

Kaj pričakujete od svetovnega prvenstva v hokeju?

»Velik obisk tudi na jeseniškem drsališču in do-



JOŽE JANEŽIČ

bro uvrstitev naših hokejistov.«

Vaša napoved o uvrstitvi?

»Četrto ali peto mesto v B skupini. Prepričan sem, da bodo naši fantje pokazali pred domačim občinstvom vse kar znajo. Mi jih bomo pa bodrili.«

Ali bo po vašem mnenju HK Ljubljana postal kmalu enakovreden tekmeec Jesenicam?

»Poznati je treba tradicijo jeseniškega hokeja in zanimanje mladih za ta šport, pa vidimo pred seboj še dolgo pot, ki jo bo »Ljubljana« morala prehoditi.«

Vaša želja in sporočilo?

»Da bi do svetovnega prvenstva dogradili novo avtomatsko strojnico. Našim hokejistom pa veliko poguma pri treningu in vso srečo na svetovnem prvenstvu v hokeju.«

D.K.



čestita  
ob svoji 70-letnici vsem  
delovnim ljudem širom  
domovine za 1. maj

PLAMEN  
KROPA

# 5 vprašanj - 5 odgovorov



Z današnjo številko uvajamo novo rubriko. Postala naj bi tribuna bralcev GLASA. V tej rubriki bo vsak dobil odgovore na vprašanja iz najrazličnejših področij, ki zanimajo širši krog proizvajalcev in volivcev. Uredništvo se bo potrudilo, da bodo na vprašanja odgovarjali najpristojnejši družbeni delavci in strokovnjaki. Ker je rubrika omejena na eno stran novega formata, je seveda tudi število odgovorov v posamezni številki omejeno. Zato je naslov rubrike: 5 vprašanj — 5 odgovorov. To pa naj bralce ne moti. Lahko nam pošljejo tudi več vprašanj ali manj. V tem primeru bomo pač odgovorili v več številkah lista ali pa vprašanja združili. Za začetek se bodo sicer novinarji obrnili do posameznikov s prošnjo, da jim povedo, kaj jih zanima. Upamo pa, da bodo začeli prav kmalu bralci vpraševati — in da jim bo ta rubrika všeč.

Samo še to: rubrika je namenjena za pojasnjevanje širših družbenih problemov, ne osebnih. Zato je ne bi kazalo zamenjavati s pravno posvetovalnico.

Kot gostinski delavec se JOZE DVORSAK, upravnik kranjskega hotela Evrope zlasti ogreva za razvoj turizma v občini. Zanimajo ga tudi turistične in zgodovinske znamenitosti kraja ter problemi ureditve cest. Povsem razumljivo, saj je vse to povezano z nadaljnjim razvojem gostinstva. Gostinstvo pa mu daje kruh. Tovariš Dvorsak pa je tudi prvi sodelavec naše nove rubrike. Pismo nam je dostavil pet vprašanj, ki nanje odgovarjamo:

## Cesta skozi Kranj

**VPRAŠANJE:** Ali je že določeno, kje bo speljana nova gorenjska magistrala. Če bo speljana mimo Kranja, bo mesto na prilivu tujcev izgubilo. Ali ni mogoče zagovarjati ceste skozi Kranj, ker je mesto naravno središče pokrajine in stičišče več važnejših cest. Imamo pa tudi lepo betonsko cesto proti Ljubljani in Naklem.

**ODGOVOR:** Povprašali smo inž. arhitekta DANILA OBLAKA iz Projektivnega podjetja v Kranju, ki nam je povedal, da obstojata v načrtu dve možnosti poteka avtomobilske ceste preko mestnega področja Kranja, in sicer pod Šmarjetno goro ter severna varianta.

Prva možnost predvideva izpeljavo ceste na mestnem področju Labore — Stražišče, podnožje Šmarjetne gore — Struževo — Polica — Naklo. Druga možnost pa smer Voklo — Voglje, priključek na šenčurski cesti, Prisko — preko reke Kokre pri izlivu Rupovščice, ob severni strani centralnega stadiona, južno od vrtinarje na Zlatem polju, pri Polici pa priključitev na cesto prvega reda Naklo — Ljubelj.

To sta dve možnosti poteka ceste preko mestnega področja Kranja. Ni še znano, katera bo osvojena. Na odločitev bo vplivalo več činitelev. Predvsem se bo potrebno najprimerneje prilagoditi celotni trasi od Ljubljane

do Ljubelja. Vmes bo tudi vprašanje denarja.

Obe možnosti s svojimi priključki mestnih cest na avtomobilsko cesto omogočata hiter in lahek dostop v mesto. Vsaka bojazen, da bi zaradi novozgrajene ceste trpel turizem, je povsem odveč.

Za sedaj ne moremo nič določenega povedati, kdaj se bo pričelo z gradnjo ceste. Potrebe se močno nagibajo k čimprejšnji rešitvi prometnega problema, ki je iz dneva v dan bolj pereč.

Speljava ceste skozi mesto, kot jo bralec nakazuje, v nobenem primeru ne pride v poštev. V samem mestu bo namreč tako narastel promet že v nekaj letih, da cesta skozi mesto ne bi odigrala vloge, kot jo morajo dolžinske in hitreje ceste. Zgraditi pa moramo glavne mestne vpadnice na mestnem področju v širini štirih pasov.

## 0 Storžičevi skupini

**VPRAŠANJE:** Med gosti, ki zahajajo v bife hotela Evropa teče ež dalj časa razparva o tem, ali spada Storžič h Karavankam ali Kamniškim Alpam. Prosim, da strokovnjak razišči, kdo ima prav.

**ODGOVOR:** Storžičeva skupina spada k Savinjskim ali Kamniškim planinam. Odgovor nam je posredoval prof. TONE OPEKA, iz Kranja.

## Še vedno neznanka

**VPRAŠANJE:** V vzhodni veži stare mestne hiše, sedaj Gorenjskega muzeja, je velik kamnit sarkofag. Zanima me od kod izvira, kje je bil najden in kaj piše na njem?

**ODGOVOR:** Arheolog pri Gorenjskem muzeju v Kranju tovariš ANDREJ VALIČ, je takole pojasnil:

»Sarkofag, težak okoli tri tisoč kilogramov, iz peščenca z napisom, je aprila lani pri gradnji hiše našel Vid Rebernik iz šenčurja. Ukopan je bil v zemlji približno 30 centimetrov pod površino in usmerjen proti vzhodu. Na vzhodni, krajši strani kamnite skrinje, je bila izklesana odprtina s pokrovom. Na dnu skrinje sta bila položena dva pokojnika. Pod dlanjo iztegnjene roke bolje ohranjenega moškega skeleta (pod 40 let) je bil bakren novc Constantinus I. (306 — 337 n. št.) z letnico kovanja 334 — 335 n. št. Drugi skelet je bil zaradi slabe ohranjenosti komaj zaznaven. Napis na novcu: Constanti Nosma-

xavg, na drugi strani pa: Glor laexers Itvs.

Na letnico kovanja se najdba časovno opredeljuje.

Okvirjen štirivrsten napis preko podolžne stene kamni-

## Zavarovanje obrežja Kokre

**VPRAŠANJE:** Kanjon reke Kokre je turistično neizkoriščen. Kakšna je zasnova njegove ureditve in koliko bo letos od tega načrta uresničeno?

**ODGOVOR:** Direktor vodne skupnosti Gorenjske inž. JANKO KNIFIC je povedal, da predvideva Vodna skupnost za nadaljevanje nujno potrebnih zavarovalnih del za letošnje leto 110 milijonov dinarjev. Delo se bo moralo načrtno nadaljevati v naslednjih letih zaradi nevarnosti, ki grozi obrežju. Letošnji

te skrinje, je slabo ohranjen. Prvi dve vrstici sta izlizani in jih zato ni mogoče prebrati. Moramo narediti odliček za stalno predočenje. Proučuje pa ga znan epigrafik Jaroslav Šašel, asistent pri slovenski akademiji znanosti. Videl ga je tudi epigrafik iz Budimpešte Geza Alföldi, ki pa ni mogel podati nikakršnega strokovnega mnenja.

O napisu so razne domneve, vendar je še danes ostal nepojasnen.

## Prehodi preko meje

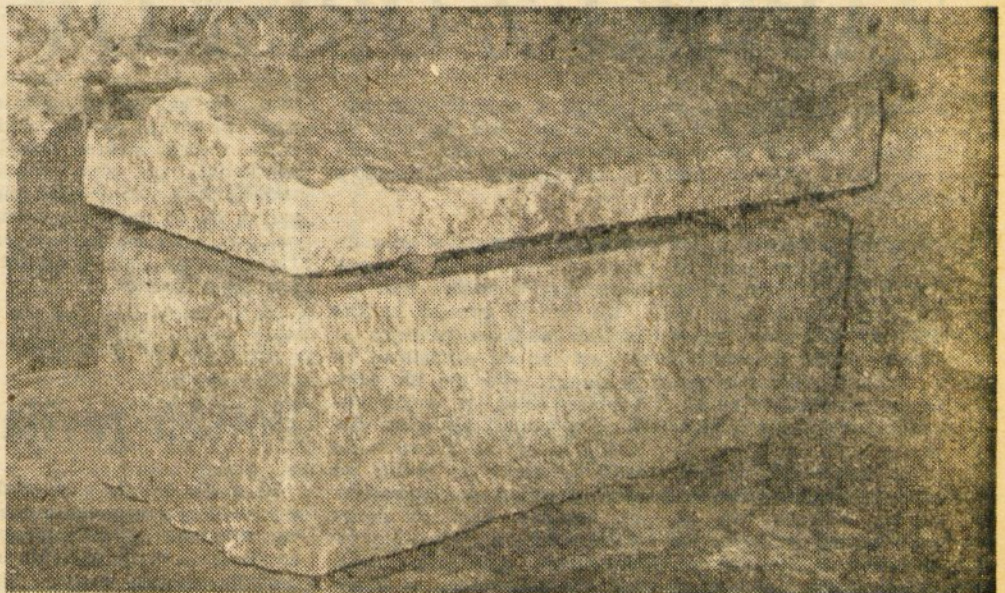
**VPRAŠANJE:** Koliko avtomobilov in oseb je lani prestopilo gorenjske obmejne cestne prehode Jezersko, Ljubelj, Podkoren in Rateče. Kje bi dobil o tem podatke?

**ODGOVOR:** Obmejno poverjenstvo na Jesenicah nima zbranih podatkov. Pač pa se obrnite na obmejno poverjenstvo v Mariboru in v Koprju.

plan zavarovalnih del obsega zavarovanje desnega obrežja od visečega mostu do jezui pri tovarni Standard.

Način zavarovanja bomo izvedli tako, da bo to področje dostopno občinstvu. Uredili bomo steze in zelenice. Na tem območju je tudi še ohranjen obrambni stolp, ki bi ga bilo možno vključiti v zavarovanje starega dela Kranja. In še marsikaj bi lahko opravili, ki bi bilo za turizem zanimivo, če bi imeli denar.

**Priredil:**  
DRAGO KASTELIC



(D. K.) — Kamnit sarkofag, shranjen v Gorenjskem muzeju v Kranju, vzbuja pozornost domačih in tujih turistov. Epigrafi pa si belijo glave, ker ne uspejo razvozlati napisa na sarkofagu

Jesenice

## Čufarjeve nagrade

V nedeljo, 25. aprila, je bila na Jesenicah skupščina Sveta Svoboda in prosvetnih društev občine. Pregled dela od zadnje skupščine je pokazal, da je bilo v primerjavi s prejšnjimi leti marsikaj narejenega. Kulturno-prosvetna dejavnost je del standarda delovnega človeka, in sicer tisti del, ki vzgaja njegovo mišljenje, njegov odnos do sočloveka, do družbe, zato moramo skrbeti, da se raven kulturnih dejavnosti dvigne. Skupščina je sklenila, da se Svet Svoboda in prosvetnih društev preimenuje v Zvezo kulturno-prosvetnih organizacij. To naj ne bo samo sprememba naslova, temveč bo zveza skupni organ, v katerem bodo združene res vse kulturno-prosvetne dejavno-

sti. Kot celota bo enotno razpolagala s sredstvi in nudila pomoč, kjer bo potrebna. Po precej živahni razpravi o preteklem delu, so podelili letošnje Čufarjeve nagrade. Prejeli so jih:

Tov. Bojan Čebulj, dolgoletni delavec na odru Čufarjevega gledališča, ki je veliko prispeval k razvoju amaterskega gledališča kot režiser in igralec. Drugo nagrado je prejel pevovodja zbora na Hrušici tov. Leopold Mejač. Tretjo nagrado za dolgoletno vodenje godbe DPD Javornik-Koroška Bela je dobil tov. Julij Sorgo. Kolektivno nagrado pa je prejelo DPD Svoboda »Tone Čufar« za 45-letno uspešno delovanje in godba na pihala F. Mencingerja Javornik — Koroška Bela.



Letošnji Čufarjevi nagrajenci

Sto in eno leto kranjskih gledališč

## ZAPISKI Z OBISKOV

V prejšnjem nadaljevanju smo pričeli z objavljanjem razgovorov s kranjskimi gledališkimi ljudmi. Ker pa nam je zmanjkalo prostora, da bi napisali vse, kar nam je povedala tovarišica Bidovec, bomo v tej številki nadaljevali z razgovorom.

Med prvo svetovno vojno delovanje Ljudskega odra ni zamrlo. Kljub težavam, ki so v tem času obstajale in ki so zavirale delovanje marsikatero kulturne skupine, so vneti kranjski gledališničniki kmalu po pričetku vojne naštudirali igro Antona Medveda »Za pravdo in srce«. Še dobro se spominjam te igre. Vsebinska je segala prav na Gorenjsko. Obravnavala je dogodke izpred stoletja, na nekem gradu na Gorenjskem. »Sicer pa«, pravi, »je bila to močna drama, pravzaprav, če lahko tako rečem, tragedija.« Zanimivo je, da so to dramo igrali v korist gasil-

skega društva, ki si je s čistim dobičkom od te predstave kupilo rešilni voz.

Ko sem jo vprašal, kakšne so bile vaje in kako so se pripravljali na predstavo, mi je dejala: »Po oni ali dveh bralnih vajah je pričel režiser z vajami na odru. Besedila se nismo kdove kako učili in često je prišlo na sami premieri do improvizacij besedila. Vem, da danes poteka delo v gledališčih po drugačnih principih, toda, kar nas je igralcev in igralk iz časov pred prvo svetovno vojno, smo se vsi veliko bolj zanašali na šepetalko kot pa danes. Zgodilo se je

# Nilo Negri: MARINA

## IV. premiera v Prešernovem gledališču

Morda bi to pot, ob premieri Marine, lahko še veliko bolj utemeljeno kot pred tem, postavil vprašanje vodstvu »Prešernovega gledališča«, kakšne so njihove smernice pri izbiranju del? Lahko bi razpravljali o tem, kakšen naj bi bil repertoar takega gledališča kot je Prešernovo? Vendar to ne bi imelo smisla, kajti le v gledališču samem lahko vplivajo na izbiro del in prepričan sem, da bi bila kakršnakoli sugestija odveč.

Kolikor vem, je režiser Laci Cigoj »Marino« prevedel iz neke italijanske literarne revije. Izredno sentimentalna zgodba in obravnavanje znane problema: ljubezenski trikotnik, ki je bil že veliko

bolje obdelan, sta dve osnovni karakteristiki tega dela. Ne vem ali je to prvo srečanje prevajalca s prevodom, toda na vsak način tudi zaradi prevoda predstava ni bila na nivoju, kakršnega lahko pričakujemo od takega gledališča.

Drama, ki nima velikih vrednosti, tudi režiserju ne more nuditi kdo ve kakšnih možnosti izražanja. Nasprotno. Lahko se celo zgodi, da je izvedba slabša, kot bi lahko bila. In za režijo Lacija Cigoja bi to lahko rekli. Bila bi lahko čisto preprosta režija, brez simbolistike, brez zvočnih efektov, ki so uporabljene nefunkcionalno. Dvomim, da bi drama sama kaj izgubila, če bi prevajalec (in režiser) črtal sliko, ko bereta oba protagonist pisma.

Sašo Kump, scenograf, je to pot znova dokazal, da je scenografija pravzaprav posebna veja likovne umetnosti. Funkcionalnost scene ter utemeljena simbolistika to nedvomno potrjujeta.

Za igralce v tej igri vloge niso kdo ve kako hvaležne.

Občutno razliko med Martino (Jože Kovačič) ter Marino (Tilka Fortuna), je bilo zlahka opaziti. Martino, človek, ki ob tem, ko se bori za potrditev svoje osebnosti, išče tisto, kar je izgubil, je nudil Kovačiču možnost izpovedovanja ter določene igralske nadgradnje. In to je igralec tudi dosegel.

Leonardo (Lado Uršič) je tip človeka, ki je razsoden v vseh položajih. Tudi v najintimnejših stvareh. Uršič ga je vsaj deloma uspel prikazati takega.

Ta običajni ljubezenski trikotnik je torej temelj vse igre. Vse ostale vloge so bile bolj ali manj obrobne. Daniča je Marjan Lombar podal dovolj jasno, tako da smo v njem našli tistega človeka, ki ga ne mučijo tako vsakdanje stvari, kot je ljubezen, ki išče v življenju tudi nek drug smisel, neko drugo bistvo. In Evelina (Tonja Rohanc) je bila podana dovolj barvito.

Igrali so še: dekle (Vera Kastelic), ženska (Vera Robida), policijski agent (Vlado Guna). — BOŽO SPRAJC

## UPZ »Stane Žagar« v Krškem

Učiteljski pevski zbor »Stane Žagar« je 24. in 25. aprila obiskal kraje v krški občini. Z njim so bili tudi simfoniki kranjske glasbene šole. Oba ansambla, ki ju vodi direktor Glasbene šole Peter Lipar, sta bila gosta občinskega odbora za proslavo 20-letnice osvoboditve in vrnitve tamkajšnjih prebivalcev v domovino.

Zbor je imel 3 zelo uspele koncerte: v soboto v Krškem, v nedeljo pa v Podbočju in Leskovcu. Tu je bilo prvo učiteljsko mesto partizanskega heroja Staneta Žagarja. Za svoje nastope je zbor dolžan veliko zahvalo odličnim organizatorjem SZDL v Krškem, zlasti tamkajšnjemu direktorju Delavske univerze in poslancu Slavku Smerdelju. Povsod so nastopajoče pevce in mlade muzikante pozdravili in nagradili kulturni delavci, zlasti učitelji in pionirji. Tudi zbor je podaril društvom knjige mesta Kranja s posvetilom občinske skupščine in simbolične gorenjske spominke.

Organizatorji v Krškem so pripravili zboru dve zelo zanimivi srečanja: obisk pri znamenitem psihologu dr. Mihajlu Rostoharju in kiparju evropsko znanem medaljerju Stovičku. Oba sta že sivolasa starčka in sta kljub 8 križem še čvrsta in neutrudna delavca. Profesor Rostohar zaključuje svoje življenjsko delo — mladinsko psihologijo, v kateri bo poudaril zlasti meje otrokove zmogljivosti, v ateljeju medaljerja Stovička pa smo se prepričali o umetniški dokumentaciji o naših in tujih kulturnih velikanih.

## Gostovanje v Avstriji

V nedeljo, 25. aprila, je dramska skupina z Jezerskega gostovala v Železni Kapli v Avstriji z dramo »Sveti plamen«.

Gostovanje je bilo v okviru medobčinskega kulturnega sodelovanja med kranjsko občino in Železno Kaplo.

Na sprejemu, ki ga je priredil župan Železne Kaple g. Josef Lubas, sta s podpredsednikom občinske skupščine Kranj Edgardom Vončino izmenjala zdravici. Poudarila sta pomembnost takšnega sodelovanja in izrazila željo po nadaljnjem medsebojnem sodelovanju. Sprejemu so prisostvovali vsi člani dramske družine in še nekateri gostje iz Kranja. — K.

celo, da igralci sploh niso znali besedila, pa je predstava vseeno stekla. Manjši spodrsljaji, pa niso veliko motili ljudi. Zanje je bilo važno, da so razumeli vsebino, pa četudi se je sem pa tja igralcem kaj zataknilo, kot temu rečemo.«

BOŽO SPRAJC  
(nadaljevanje prihodnjic)

## Pevska revija v Dupljah

24. aprila je bila v Dupljah v počastitev praznovanja dneva mladosti in 20-letnici osvoboditve revija otroških in moških pevskih zborov. Na reviji je iz kranjske in tržiške občine nastopilo skupaj 11 zborov.

Organizacija prireditve je

bila zares odlična.

Ob koncu revije so vsi moški pevski zbori zapeli pesem o Titu.

Revija je vzbudila pri gledalcih veliko zanimanje. Zlasti otroški pevski zbori so želi priznanja občinstva.

D. K.



# ODLOČITEV SREDI NOČI

Javorniški in jeseniški dimniki so bili brez življenja — že teden dni. Zelezarji pa so bili dan in noč v pripravljenosti. Cele spali so ob martinovkah. In tisto noč, 18. julija, ob dveh ponoči so jih klicali. Tik pred tem je bil v Kazini podpisan sporazum med lastnikom tovarne in stavkujočimi. Šestdnevna stavka je bila končana. Orožniki so se vrnili v Ljubljano, delavci so dokazali svojo moč in dosegli cilj. To je bilo julija 1935. V spomin na ta dogodek, ob njegovih tridesetletnici, pripravljajo letos jeseniški zelezarji veliko prireditev.

Hkrati ob tem zbirajo zgodovinsko gradivo o nastanku in razvoju železarstva, o delavskem gibanju in o splošnem razvoju kraja iz nekdanjih fužin v današnje industrijsko središče. To dobiva še posebno obelježje letos, ko bo na Belškem polju pri Javorniku začel obratovati največji objekt na Gorenjskem. Ta pomeni začetek novega obdobja v zgodovini jeseniškega železarstva. Prve naprave bodo začele obratovati že v maju mesecu.

## UPOR NA JAVORNIKU

»Spet so jih odpustili. Veliko jih je že na cesti! In to sami taki, ki so se potegovali



FRANCKA MALENSEK

li za delavce. Le kako bodo zaslužili kruh za družino! Tudi mi bomo na vrsti!»

Tako in podobno so se menili tiste juljske dni železarji med seboj. Strah pred cesto in brezposelnostjo se je stopnjeval. Še huje pa se je stopnjevala nuznja do brezčutnih gospodov, lastnikov tovarne.

Zmenili so se. Tisto jutro, v petek, 12. julija, nihče ni odšel iz javorniškega obrata. Upor se je začel.

Najprej so se pogovorili. Osemnajst zahtevkov so napisali in jih izročili zaupnikom za pogajanje. Toda Weston, delničar Kranjske industrijske družbe je bil trdovraten. Šele ko je spoznal, da niti novi »izvežbani« orožniki niso mogli »pogasiti požara« je postal mehkejši. Zlasti še, ker se je stavka razširila še v jeseniške obrate in od tu preko trgovin, briv-



FRANCKA STRAZISAR

nic in krojaških delavnic po vseh Jesenicah. Tako so tisto poletno noč, 18. julija, nekaj pred drugo uro ponoči podpisali sporazum. To je bil velik dogodek. Kmalu zatem so v poletno dišečo noč zaškripala kolesa železniških voz pod težo rude in premoga, v pečeh je zagorelo, po enem tednu je življenje znova utripalo.

## DELEGACIJA S ČEBULO

Spomini na tiste dogodke so še danes živi. V Domu upokojencev na Javorniku smo se o tem pogovarjali z organizatorji in udeleženci stavke: Ančko Kavčič, Francem Rozmanom, Francko Malenšek, Francko Stražisar in Jakobom Rajnerjem.



ANČKA KAVČIČ

»Že leto prej smo se upirali«, je povedala tovarišica Malenškova. Neki inženir, zvesti zagovornik gospodarjev, je ob razgovoru o delavskih

zahtevah in potrebah dejal, da je za delavce dober kruh in čebula. Med delavci je bilo splošno zgražanje. Tudi žene, zaposlene ali ne, so sodelovale. V znak protesta proti temu človeku se je zbrala skupina žena in so mu na dom odnesle kruh in čebulo.

Kot organizator med ženami, je bila Malenškova tudi zaprta ob stavki. Dvanajst žena so odpeljali v Radovljico.

## ODEJE NAZAJ

Francka Stražisar je bila prav tako med ženami, ki se niso dale ugnati. Tako kot se spominja, so ob stavki priljali s konji v tovarno voz odev, ki naj bi jih imeli žandarji. Med delavci je kipela jeza. Ona je bila pri vratarnici. Zagrabila je konje za uzdo, jih obrnila nazaj in



FRANC ROZMAN

zavpila: »Če celo me ženske spino na deskah in cementu v tovarni, naj bo to še za gospode žandarje!«

## »MAMA NIČ NE SKRBI!«

Tudi Ančka Kavčič je ostala v tovarni. Doma pa je imela tri otroke. Mislila je nanje. In že prvi dan ji je 9-letni sin prinesel kosilo in dejal: »Mama! Stara mama je rekla, da nič ne skrbi za nas, bomo že nekako. Samo, da vi v tovarni uspete.« Ni ji bilo za kosilo, kot pravi Ančka. Toda sinkove besede so jo ohrabrile, dale še novih moči.

## VZTRAJNOST V PESMI

Franc Rozman je bil med organizatorji. Ves teden, kot pravi, so bili stavkujoči razpoloženi, pripravljeni na vse. Vsak večer so pred tovarno prihajali pevci — Koren, ki

je danes na radiu in ves zbor. Peli so narodne in delavske pesmi. To je bilo zlasti v večernih urah silno gan-



JAKOB RAJNER

ljivo. V dneh stavke so imeli tudi pogreb ponesrečenega Tomažina. Sprevod so ustavili ob ograji, zapeli so in se tako poslovili od njega na Jesenicah in na Javorniku.

## NIHČE NI SILIL VEN

Tudi takratni vratar Jaka Rajner se spominja mnogih stvari. Na vratarnici je videl kako so žandarji suvali in zmerjali žene, ko so prinašale hrano ipd. Toda eno, kar se najbolj spominja je, da nihče ni silil iz tovarne. Prej so si organizatorji predstavljali da bo precej takih, ki ne bodo za stavko. Zlasti, ker so bile nekatere sindikalne organizacije proti. Toda delavci so bili enotni.

Tako in podobno so povedali ondan udeleženci. A takih in morda še lenših spominov imajo mnogi udeleženci tega odkritega delavskega boja in tistih dogodkov, ki so zatem razpršili stavko na Kranj in v druga delavska središča.

K. MAKUC

# AMD K R A N J

čestita vsem članom in  
voznikom motornih  
vozil za delavski praznik  
1. maj in jim želi  
srečno vožnjo  
Poslužujte se uslug  
v naši mehanični delav-  
nici, kjer boste hitro in  
solidno postreženi

Solski center za kovinsko stroko in obrt lesne stroke  
v Skofji Loki

organizira za odrasle  
**ŠOLO ZA DOSEGO POKLICEV**  
v kovinski stroki

vključno za poklic avtomehanič in za doseg obrt. poklicev  
v lesni stroki  
(pohišten in stavbeni mizar)

Pouk se bo pričel 14. maja t.l. ob 16. uri in bo trikrat tedensko od 16. do 19. ure.

Prijave za vpis v šolo pošljite gornjemu naslovu do 10. maja 1965.

## Letna skupščina LT Kranj

## Brez primernih prostorov

V soboto dopoldan je bila v Delavskem domu v Kranju redna letna skupščina občinskega odbora Ljudske tehnike Kranj, ki je dobro uspela.

Prvi del skupščine ni bil tako živahen, v drugem delu pa so v razpravo posegli predsednik sveta Ljudske tehnike Slovenije Milko Goršič in sekretar Alojz Pervinšek, predsednik Občinskega komiteja ZMS Franc Thaler, zastopniki LT z Jesenic, Tržiča in drugi.

Iz razprave je bilo razvidno, da je delo ljudske tehnike, ki zajema vse sloje prebivalstva in vse panoge dejavnosti, premalo upoštevano. Njena dejavnost zajema najbolj privlačne panoge kot so brodarstvo, modelarstvo, padalstvo, radio amaterstvo, novatorstvo itd., vendar je okrnjena, ker deluje v izredno težkih pogojih, saj nima na razpolago primernega prostora.

Precej govora je bilo tudi o tem, da je treba LT razširiti na podeželje, v industrijo,

na šole, stanovanjske skupnosti itd. Podani so bili tudi številni predlogi za medobčinsko sodelovanje na Gorenjskem, vključno z občinama Kamnik in Domžale. Skupščina je sprejela tudi več pomembnih sklepov, med drugim, da bo v počastitev

20-letnice dela LT v Kranju in 20-letnice osvoboditve izvedeno enoletno tekmovanje, ki se bo pričelo 1. maja letos in bo zajelo širok krog ljudi v kranjski občini. Sprejet je bil tudi nov statut in predlog, da se dosedanji odbor LT preimenuje v Svet LT občine Kranj. Dosedanje dolgoletnega predsednika Ludvika Rančigaja, so izvolili za častnega predsednika.



Dosedanji predsednik Ludvik Rančigaj med razpravo

AMD  
v Žirovnici  
delavno

AMD Žirovnica še ni zaključilo prvega šoferskega tečaja, ko je minuli petek pričelo že z drugim. Prvi tečaj, ki je s teoretičnim delom zaključen in bodo izpiti predvidoma 10. maja je obiskovalo 20 udeležencev, drugega pa obiskuje 24 tečajnikov. Zanimivo je, da obiskuje šoferske tečaje v Žirovnici tudi Jeseničani, posebno pa še Javorčani, ker v jeseniški avto moto šoli zaradi prevelikega navala ne pridejo na vrsto.

Jesenice:

Novi prostori  
krajne skupnosti

Krajevna skupnost Podmežaklja je zgradila nove prostore. Sedanji prostor pri Trevenu ni več ustrezal, saj je bil premajhen in tudi nepripraven. Nove prostore so pridobili tako, da so stavbo sedanjega vrtca podaljšali in za eno nastropje dvignili. V pritličju bo otroško-varstvena ustanova in pisarna krajevnega odbora SZDL, medtem ko bodo zgornji prostori služili za potrebe krajevne skupnosti. Dela so v groben končana, zidove morajo le še očistiti in prebeliti. Prizadevni Podmežakljani so z vztrajnostjo, kljub majhnim razpoložljivim sredstvom, uspeli narediti prijazen družbeni prostor

## Za stabilizacijo gospodarstva

V četrtek, 22. aprila, so na prvi seji občinskega zbora skupščine občine Jesenice razpravljali o najnovejših gospodarskih ukrepih. Glede na ugotovitve, da se je zadnji čas trošilo po željah in ne po možnostih, so se strinjali z ukrepom o zamrzovanju cen, zmanjšanju investicij in prizadevanju za čimvečji izvoz. Ugotovili so, da bo proizvodne stroške treba zmanjšati in prenehati z investiranjem za vsako ceno. Glede na to, da se bo ob dokončanju rekonstrukcije v železarni zmanjšalo število delovnih mest, bo treba omejiti priliv delovne sile od drugod. Odnos kvalificiranih in nekvalificiranih, bo treba v bodoče z vzgojo spremeniti v korist prvih. Od-

praviti težko delo in opravljanje tega čim bolj mehanizirati. To bi bila predvsem naloga gradbenih podjetij. Za turizem naj bi obveljalo pravilo, da skromna, a pravilna vlaganja zelo hitro vračajo.

Po obravnavi omenjenih zadev so navzoči sklenili, da gradivo posredujejo samoupravnim organom zavodov in gospodarskih organizacij, da ga proučijo in sprejmejo temu primerne ukrepe.

Kdaj bodo lokomotive  
nehale puhati?

Stanovalci v bližini železniške postaje na Jesenicah so pričakovali, da bodo po elektrifikaciji rešeni neprestanega ropota in puhanja parnega stroja, ki premika na južni strani po postajnem izvlečnem tiru. Nekateri so celo prepričani, da je železnica uredila svoje in da tovarniška lokomotiva na rudnem dvoru dela tak kraval. Kljub elektrifikaciji pa se tu ni nič spremenilo. Vendar vedno ne bo tako! Predvidena je namreč predelava jeseniške železniške postaje, in sicer tako,

da bo premik le na eni strani in še tega pravijo, da bodo opravljali z diesel lokomotivo. Tudi na rudnem dvoru Železarne se bo premikalno delo zmanjšalo. Predvidoma v dveh letih, bo na izdelano kip-napravo, vlačila vagona žična vrv na vreteno. Lokomotiva bo vagona le še sortirala po kvaliteti rude in jih ločevala od kokska, pozimi pa jih bo dovažala oz. odvažala od odtajevalnice.

Ratečah. Tu sicer nimajo toliko stalnih gostov kot so jih imeli pred leti, vendar zanje lepo skrbijo, tako da dobi tujec ob vstopu v našo državo čimlepši vtis. Na obeh občinskih zborih so govorili o nujnosti turistične prevzgoje prebivalcev, o važnosti kulturnega odnosa do tujcev in možnostih za pridobitev še več tujskih in zasebnih šob ter o urejanju krajev. Razpravljali so tudi o nujnosti sodelovanja med turističnimi društvi jeseniške občine in o potrebi formiranja občinske turistične zveze. Sprejeti programi dela za tekoče leto in novo izvoljena oziroma dopolnjena odbora turističnih društev v Mojstrani in Ratečah, so zagotovilo za uspešen nadaljnji razvoj turizma v omenjenih krajih.

Zastave na  
Primskovem

Glavne slovesnosti Kranja v čast 20-letnice osvoboditve bodo na Primskovem. Ze na večer pred 1. majem bodo zagoreli kresovi, zatem pa bo skupna slavnostna seja odborov vseh krajevnih političnih, družbenih in drugih organizacij.

Na dan 1. maja navsezgodaj bo budnica. Ob pol dveh popoldne pa bo krenila povorka od Kokrskega mostu po Cesti Staneta Žagarja in Jezerski cesti do novega Parka borcev. Tu bodo ob 14. uri odkrili spominsko obeležje padlim domačinom v narodno-osvobodilni vojni. Zatem bo krajevna organizacija Zveze borcev priredila v Zadrugnem domu tovariško popoldne.

Organizatorji pričakujejo, da bodo ob tej priložnosti izobesili zastave in okrasili okna vsi stanovalci oziroma lastniki hiš in hišni sveti. Naj bo to resnični znak vseh prebivalcev Primskovega, Klanca in Gorenj. Zastave, cvetje in zelenje naj bo dokaz naše zavednosti iz najtežjih časov in počastitev 20-letnice svobode.

Koordinacijski odbor  
terenskih organizacij  
Primskovo

## Obvestilo bralcem

Naslednja številka »Glasa« bo izšla v povečanem obsegu ob dnevu zmage, v petek, 7. maja.

Uredništvo

GLAS v vsako  
hišo

# Trije žabniški problemi

Prebivalci na območju krajevne skupnosti Žabnica so na zadnjih zborih in drugod omenjali tri najbolj aktualne komunalne probleme, in sicer javno razsvetlavo, pokopališče in porušen most. Vsi trije problemi pa terjajo takojšnje ureditev.

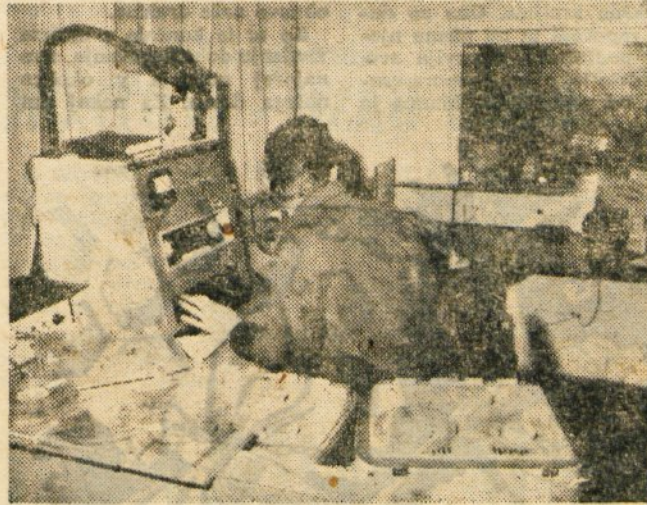
Javno razsvetlavo so pričeli urejati že lani. V načrtu je, da bo v centru vasi postavljenih 8 novih javnih svetilk z moderno neonsko razsvetlavo. Dosedanje navadno razsvetlavo pa bodo namestili na manj prometnih krajih po vasi. Upajo, da bodo razsvetlavo že uredili za delavski praznik — 1. maj.

Krajevno pokopališče preurejajo že dalj časa. Za do-

končno dograditev pa jim je zmanjkalo sredstev.

Ob vseh teh problemih pa se jim je zrušil še leseni most na cesti IV. reda Žabnica — Forme, pod težo traktorja, ki je vozil čezenj. K sreči ni bilo človeških žrtev, samo nekaj materialne škode na prikolici traktorja. Most bo treba takoj zgraditi nov, toda ne več lesenega, pač pa bo moral biti železobetonski. Dolg bi

bil 7 metrov in širok tri in pol. Gradnja bo stala okoli milijon dinarjev, čeprav ga bodo gradili v lastni režiji in s prostovoljnimi delom. Toda tudi pri tem nastaja isti problem, poleg lastnih rok in pripravljenosti za delo pri ureditvi kraja, je potreben tudi denar. Tega pa še nimajo.



Pogled v notranjost trziškega studia

# Druga obletnica Radia Tržič

29. novembra 1962 so občani Tržiča prvič zaslišali na val 202 napoved »Tukaj Radio — Tržič«. Začetek je bil zelo skromen, saj so imeli v studiu samo navadno šolsko klop z nekaj stoli in mikrofoni. Kolektivu pa je v raz-

meroma zelo kratkem času uspelo prostore opremiti in je bila že 1. maja 1963 uradna otvoritev. Poleg sredstev, ki so jih dobili iz občinskega ljudskega posojila za nabavo oddajnika, so pomagale tudi delovne organizacije in občinska skupščina, moralno pa vse politične organizacije, posebno Občinski odbor SZDL, ki je bil tudi ustanovitelj.

Letos, ko praznuje kolektiv drugo obletnico, ima že vrsto lepih uspehov. Redne oddaje so štirikrat tedensko in so lani oddajali skupno 416 ur, od tega 222 ur govornega programa. Sam program je dokaj pester, saj so poleg aktualno-političnih in gospodarskih novic našle v njem svoje stalno mesto tudi športne, kulturne, mladinska in pionirska ter zabavna rubrika, vmes pa so bili tudi ciklusi predavanj o zdravstvu, turizmu, spomeniškem varstvu, letos pa bodo začeli tudi z radijsko univerzo, v kateri bodo obdelali celotni razvoj Tržiča.

# 56 novih stanovanj

Dela na stanovanjski stolpnici v Tržiču so končno le začela napredovati. Po lik-

vidaciji SGP »Novogradnje« je vsa dela prevzel »Projekt« iz Kranja. Do konca leta bo zaključena IV. faza gradnje, tako da bodo stanovanja vselej predvidoma konec prihodnjega leta. Stolpnica bo imela 10 nadstropij, v njej pa bo 56 stanovanj. Predračunska vrednost je nekaj nad 300 milijonov dinarjev. V okviru te gradnje je predviden tudi trgovski-gostinski center, vendar realizacija tega načrta, zaradi pomanjkanja finančnih sredstev, za sedaj ni mogoča.

# Kratki iz Cerklj

Kot po vseh drugih krajih pripravljajo tudi v Cerkljah pester program praznovanj v počastitev 20-letnice osvoboditve in 1. maja — praznika dela. Program bodo izvajala krajevna društva in organizacije. Prvi proslavi sta bili že minulo nedeljo na Stefanji gori in v Velesovem, 30. aprila pa bo v Cerkljah, 8. maja na Brnikih, 9. maja v Poženku, 16. maja v Lahovčah in Zalegu in 23. maja na Šenturški gori.

AMD v Cerkljah pripravlja v počastitev 20-letnice osvoboditve in praznika dela veliko proslavo, ki bo 1. maja. Dopoldne bodo izvedli veliko paradno motorizacije in kmetijskega strojništva po Cerkljah in okoliških krajih. Popoldne pa bo društvo pripravilo še ocenjevalno vožnjo.

# Dve s Krvavca

Na Krvavcu je letos izredno ugodna smuka. Na smučiščih Krvavca je še vedno več kot meter snega, ponekod pa tudi dva metra. Poznavalci Krvavca zatrjujejo, da bo letos mogoče smučati na Krvavcu (predvsem v Tihi dolini) še v mesecu juniju.

Po vsej verjetnosti bo že s 1. majem pričela poslovati pri spodnji postaji žičnice okrepčevalnica, ki so jo pričeli graditi jeseni lanskega leta in bo v teh dneh dokončana. Bila je nujno potrebna, saj morajo turisti včasih čakati dalj časa da pridejo na vrsto za prevoz, mnogi pa se pripeljejo samo do postaje in si želijo okrepčila. Nova okrepčevalnica bo prispevala k razvoju turizma v tem kraju.

# Večji odkup tujih valut

Po podatkih Službe družbenega knjigovodstva — podružnice Tržič, je bilo lani v tej občini odkupljenih za 484.283.000 din raznih tujih valut. Med temi prednjačijo nemške marke, ki so jih odkupili v vrednosti 259.153.028 din, sledijo avstrijski šilingi, holandski florinti in ameriški dolarji. Tako je bilo lani v primerjavi z letom 1963 odkupljenih za 20 odst. več tujih valut, čeprav je bila nova menjalnica ob avtocesti odprta šele v drugi polovici leta.

# Radovljica

# Premije za mleko

V radovljiški komuni proizvajajo družbeni sektor 382 tisoč litrov mleka letno, privatni pa 335 tisoč litrov. Samo kmetijska zadruga Srednja vas v Bohinju pa porabi za predelavo letno 955 tisoč litrov mleka. Da bi omogočili boljše proizvođaško, se je skupščina v Radovljici odločila, da regresira poleg družbene tudi privatno proizvođaško mleka, in sicer za liter 12,5 din v družbenih organizacijah, 5 din pa zaseb-

niških hišic na Kozarci, v Dindolu, Pod Kukovnico in na Sobcu. V celotnem izdatku so všteta tudi sredstva za izdelavo elaboratov zdrav-

činskih hišic na Kozarci, v Dindolu, Pod Kukovnico in na Sobcu. V celotnem izdatku so všteta tudi sredstva za izdelavo elaboratov zdrav-

sivenega doma Bled, idejni načrti za panoramsko cesto okoli jezera in vrsto drugih situacijskih načrtov in idejnih rešitev. — J. B.

# 20 milijonov za načrte

# Turistične informacije

V Bohinju bodo za prvomajske praznike zasedeni Dom na Komni in obe brunarici na Voglu. V ostalih hotelih je še dovolj prostora. Ribolov je odprt.

Dovolj prostora je na Bledu in Pokljuki.

V Kranjski gori je prostor v Razorju in motelu. Erika in Prisanek sta zaprta. Dovolj prostora je pri zasebnikih.

Prostor je v Planici, Podkorenju in Gozdu Martuljku. Na Vršiču je prostor v Erjavčevi koči, a koča na Gozdu in Mihov dom sta odprta samo ob sobotah in nedeljah. Tičarjev dom in koča v Krnici bodo odprti 1. maja. Snežne razmere so povsod ugodne.

Dom pod Golico je zaseden, a v domu na Črnem vrhu nad Jesenicami je prostor.

Dovolj prostora je še v Podljablju, pri zasebnikih in v planinskih domovih pod Stozličem in na Kofeah.

Dovolj prostora je še v Kranju, na Joštu, Krvavcu, Jezerskem in pri zasebnikih v Naklem.

Dovolj prostora je še v Kranju, na Joštu, Krvavcu, Jezerskem in pri zasebnikih v Naklem.

Dom na Komni — Zasedeno. Cena prenočišča 650, penziona 2100 din. V prazničnih dnevih bo ples. Na 10 cm snega je padeč nov sneg.

Dom na Joštu — Prosta še skupna ležišča. Cena prenočišča 400 din, penziona 1600 din.

Dom na starem gradu v Kranjku — Zasedeno. Cena prenočišča 800 din, penziona 2200 din. V prazničnih dnevih bo ples.

Dom Janeza Porente v Kranjski gori — Prosta skupna ležišča. Cena prenočišča 800 din, penziona 2000 din. Padel je nov sneg.

Dom v Planici — Prosto. Cena prenočišča 1000 din. Cena penziona 1900 din. Na 20 centimetrov snega je padeč novi sneg.

Planinski dom na Lubniku — Prosto. Cena prenočišča 600 din, Cena penziona 1700 din.

Dom na Goropekah — Prosto. Cena prenočišča 700 din. Cena penziona 1600 din.

# GLAS pionirjev



## ČEBELICA PRIPOVEDUJE

Ko ljudje še niso gojili čebel, smo prebivale v votlinah in starih drevesih. Nekoč pa je neka sladkosnedna punčka poizkusila naš med in takrat so mnogi očki morali doma oskrbeti naša stanovanja, da bi se njihovi otroci lahko še večkrat pogostili.

To je naša zgodovina. Res ne vem veliko več. Bolj me zanima moje vsakdanje življenje. Rodila sem se v panju, ki stoji v velikem vrtu. Moje delo je zanimivo in vam bom povedala kako je potekalo od mojega rojstva.

V začetku je bila moja naloga, da čistim satje ter ga tako pripravim za nove zibelke. Ko sem že nekoliko odrasla, stara sem bila nekaj dni, sem hranila starejši ličinke z medom in cvetnim prahom. Tudi sama sem si v tem času marsikaj privoščila. Kmalu so se mi razvile na glavi žleze, ki so izločale mleko podobno mezo. Takrat sem lahko prevzela oskrbo najmlajših čebelic — dojenčkov. Nekatere prijateljice pa so z mlekom hranile tudi našo matičo.

Ljudje so matico preimenovali v našo kraljico. Poveda-

ti vam moram, da to ni nikakršna kraljica. Ona ne daje zapovedi in mi nismo njeni podložniki. Opravija svoje delo tako kot ga mora vsaka od nas delavk. Matica je

več jajčec in tako skrbi za obnovo naše družine.

Ko se je končala v mojem življenju doba negovanja, sem najprej odletela v okolico našega doma. Za nekaj dni



naša mamica, vendar je pri nas drugače, kot si predstavljate. Vaše mamice skrbe za vas, a mi moramo same skrbeti za matico, ker je njena edina naloga, da izleže čim

sem prevzela službo stražarja domačega panja. S tovarišicami smo preiskale vsako delavko, ki se je vračala domov. Gorje tistemu, ki bi se nepovabljen pojavil v našem domu!

Pomagala sem pri razstvarjanju delavkam, a poleg tega sem gradila satje. Sedaj sem tudi jaz že odrasla delavka. V začetku sem delala krajše polete, sedaj pa se oddaljim od panja že tudi po 4 km. Dalje se čebele ne oddaljujemo.

Čebele imamo organizirano pravo delavsko državo. Zavedamo se, da ena sama čebelica ne pomeni veliko v naši družbi. Vse rade delamo, saj vemo, da je delo nekaj najlepšega na svetu. Tudi me praznujemo 1. maj in zato vam vsem čestitam k 1. maju — prazniku dela.

## Učenci tekmujejo

Na seji pionirskega starešinskega sveta osemletke »Tone Cufar« so ugotovili, da se je doslej delovni načrt pionirske organizacije in šolske skupnosti uresničeval. Izboljšala se je disciplina, čistoča, tekmovanje pa so učenci vzeli za zelo resno nalogo. Nihče od razredov noče biti zadnji. Očistili so prostor

okoli šole in poslikali zadnje stene v razredih.

Na šoli imajo tudi proizvodno zadrugo. 23. aprila so na seji pionirskega starešinskega sveta in na zboru združnikov sprejeli statut o organizaciji, delovanju, nalogah in poslovanju zadruga. Za predsednika zbora so izvolili Nastjo Prešeren.

## Vlak

Ze ves dan sopiha potepač,  
leno tolčejo mu kolesa ob železni trak;  
v žrelo vsipa premoga mu kurjač,  
zdaj pa zdaj se na postaji ustavi vlak.

Mimo hiš, bregov sopiha mogočni korenjak,  
drevesa klanjajo se mu v slovo  
in za njim ostaja dolgi, črni trak,  
nad njim pa vleče se modrikasto nebo.

Tine Zrim, Kranj, osn. šola Primskovo

## Izlet v Bohinj

Na ta izlet smo šli očka, mamica in jaz. Zgodaj zjutraj smo se že odpeljali. Obetai se nam je lep, sončen dan.

Ko smo se vozili proti Lescam in Bledu, smo lahko videli naše gorske velikane s Triglavom. Kmalu smo zavili

v ozko dolino Save Bohinjske ter se približali Bohinju.

Ustavili smo se pred hotelom Zlatorog. Takoj smo se napotili proti slapu Savici. Pot je bila strma, pokrita z ostrim kamenjem. Po četrtni hoji smo dospeli pred hotel Savica. Povsod ob poti so stale table z napisom: »Triglavski nacionalni park.« Tu so zaščitene vse rastline in živali. Vse mora ostati tako, kot je ustvarila narava.

Odpravili smo se naprej proti slapu Savice. Pot je bila sedaj še bolj strma. Povsod v gozdu so bile ogromne skale. Povedali so mi, da so to ostanki plazu, ki se je usul pred mnogimi tisočletji.

Kmalu se je začelo močno šumenje. Na koncu steze je stala hišica, podobna vrtni uti. Ko sem vstopila, sem ostrmela. Iz strme stene je v dveh curkih padal mogočen slap. Iz tolmuna pod slapom, je v soteski tekla Savica.

Nisem in nisem se mogla nagledati te lepote. Očka in mamica sta me priganjala, da bi se vrnila. Ko smo prišli k Zlatorogu, nas je tam že čakal avtobus, ki nas je odpeljal v Kranj.

Barbka Brezar,  
Kranj

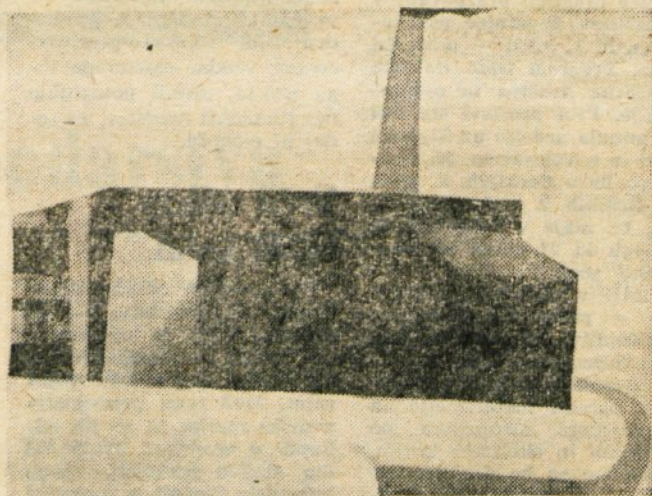
Osn. š. Stane Žagar

## Pesem in humor iz Železnikov

Učenci osnovne šole iz Železnikov so naštudirali dveurni zabavni program z zgornjim naslovom.

S pesmijo in vedrim humorjem iz šolskega življenja so razvedrili občinstvo v Preddvoru in v Cerkljah v nedeljo, 24. aprila. Dvorana je bila v obeh krajih popolnoma nabita in občinstvo je pionirjem iz Železnikov res iz srca ploskalo. Prireditev je bila v počastitev 1. maja, praznika dela. Program pa so izpolnile družabne igre z balončki. V njej so sodelovali vsi prisotni in z velikim navdušenjem pokali po dvorani balončke. Res, pionirji iz Železnikov so nas razvedrili in pokazali s tem svojo pridnost in prizadevnost!

J. K.



TOVARNA — Demetr Prisljan, star 11 let

Tonska lepljenka. Iz časopisov in revij izrežemo primerne tonske (črno bele) ploskve in jih nalepimo na risbo, ki smo jo narisali na risalni list. — Tehnika je primerna za otroke starejše od 10 let.

Center za estetsko vzgojo pri pionirski knjižnici v Kranju

## Prometni znaki

Zadnja leta se je promet na cestah zelo povečal. Uredili so ceste. Kljub temu pa je še vedno veliko nesreč. Da bi se število nesreč zmanjšalo, so postavili prometne znake, ki opozarjajo voznike na previdno in pravilno vožnjo.

Sla sem skozi mesto. Pot me je vodila mimo različnih znakov, katerih vsak ima svoj pomen. Eden opozarja na ovinek, drugi na zmanjšanje

hitrosti... Sla sem čez prehod za pešce, ko se je posvetila pred menoj rdeča lučka. Semafor me je opozoril, da cesta, kljub oznaki prehoda za pešce, ni prosta. Tedaj je nekaj za mano zaškripalo. Ozrla sem se. Pod kolesi avtomobila je ležal šolarček. Ljudje so se preplašeno ozirali. Pomilovali so dečka, kot da so prepričani, da je nesrečo zakrivil voznik. Po no-

izvedbah prometnih službenecv, pa je nesrečo zakrivil deček, ki ni upošteval svetlobnih znakov. Takih in še večjih nesreč je na stotine.

V Ljubljani je tudi šola za prometno vzgojo odraslih. V njej se vsako leto šola mnogo ljudi. Mi pa smo vključeni v prometne krožke, kjer spoznavamo prometne znake in predpise, da jih znamo potem upoštevati.

Tatjana Vidmar, Kranj  
Osn. šola Simon Jenko



# DVE ZGODBI DVA DOKUMENTA

ZA PRVOMAJSKO ČTIVO OBJAVLJAMO DVE KRATKI ZGODBI O DIVERZANTSKIH AKCIJAH V KRANJU MED NOB. ZGODBI SMO PONATISNILI IZ ZBORNICA »KRANJ V BOJU IN SVOBODI«, KI JE IZSEL 1954. LETA. OB 20-LETNICI ZMAGE, KI JO BOMO PRAZNOVALI ČEZ DOBER TEDEN, NAJ OBUDITA SPOMIN NA DOGODKE IZ DNI NASE REVOLUCIJE

## Z avtomobilom v Kranju

Po Jezerški cesti je pripeljal osebni avtomobil. Na križišču pred Staro pošto je zavil na levo proti staremu delu mesta. Pred Rantom na Maistrovem trgu je zmanjšal brzino in se v loku ustavil pred Kmetičevo gostilno.

Nikogar ni posebno zanimalo, kdo je v avtomobilu, nihče se ni vprašal, zakaj je avto ustavil prav tu.

V avtomobilu so bili trije mladi fantje, oboroženi z brzostrelkami in ročnimi bombami. Če bi kdo natančneje pogledal, bi bil takoj opazil, da so to partizani. Avto je vozil Martin Straus.

Pred tednom se je pripeljal s svojim avtomobilom v Olševk dr. Škulj. Avto je pustil v vasi, sam pa je odšel v partizane. Domači aktivisti so avto skrili v najbližjo šupo in takoj obvestili o »plenju« partizansko enoto.

Ker je imela tamkajšnja enota VOS neke opravke v Kranju, kjer bi morala razčistiti nečiste račune z domačimi belogardističnimi izdajalci, jim je bil avtomobil več kot dobrodošel.

Martin in še trije tovariši, ki so se prostovoljno javili za akcijo, so sedli v avtomobil in odbrzeli v Kranj.

Pravkar so prispeli.

Avtomobil je nenadoma obstal. Martin je nemirno pogledal tovariše:

»Zdaj pa imamo hudiča! Namesto, da bi opravili kar so nam naročili, bomo pa avto popravljali.« je zarobantil.

Hitro se je skobacal iz avtomobila in začel ogledovati motor. Sklonjen, da ga ne bi kdo opazil, je mrzlično iskal okvaro. Le od časa do časa je pogledal na ono stran ceste, če ga morda kdo opazuje.

Pred Franekovo brivnico se je zavaljen gestapovec pogovarjal z mladim dekletom. Kričati je z rokami in sploh je moral biti silno zabaven, kajti dekle se je nenehno hihitalo.

Intimno razpoloženje je zmotil strupen nemški pozdrav.

»Ze dobro,« je zatnjeval deluščni Nemec, kateremu je hrupni »heil« pretrgal najlepše misli.

Domači izdajalec, gestapovec Kobovs je z dvignjeno roko pozdravljaj svojega predstojnika. Da bi skrnil svojo radovednost, je pogledal na nasprotno stran ceste.

Roka je omahnila. Kaj ni tisti človek, ki je pravkar pokazal svoj obraz izza avtomobila...? Dobro se je spominjal tega obraza. Saj to je Martin! To je Straus. Partizani!

Hitro je stopil preko ceste. Martin ga je opazil. Skočil je v avtomobil in zagrabil brzostrelko. Kobovs je obstal, potem pa je hitro stopil v stran in zagrabil revolver.

Martin je vedel, da so v pasti. Edino z avtomobilom se lahko še rešijo.

»Boš peljal, hudič!« in z vso silo je pritisnil na plin. Avto je skočil z mesta in zdrvel mimo Stare pošte.

Sele takrat se je presenečeni in prestrašeni Kobovs zavedel. Imel je občutek, da je ušel velikemu nevarnosti. Da prežene ta panični strah je ustrelil. Kmalu je bil alarmiran ves Kranj. Bilo je prepozno.

Avto je z vso silo drvel proti Senčurju. Akcija sicer ni uspela, a brez učinka vendarle ni bila. Partizani sredi belega dne v Kranju! To je nagnalo Nemcem in raztrgancem, kot so ljudje imenovali domače izdajalce, takšen strah v kosti, da se še podnevi niso upali posamič in brez orožja sprehajati po mestu.



ka njegov prihod ni motil, prižgal je vrstico in se počasi umaknil. Ze med umikanjem pa je opazil, da je vrstica prenehala goreti, kajti bila je preščišnjenja.

Z nasprotno strani je v tem hipu že prihajala okrepljena sovražna patrolja. Kvak, Martin in Luka so morali poiskati zaklone.

Vrvica je bila preščišnjenja približno 25 metrov od eksploziva in Kvak se je odločil, da gre še enkrat na most, pa naj bo kar hoče. Previdno se je plazil k peklenskem stroju in kar med tem iskal po žepih vžigalice. Kmalu je bil pri stroju. V tem pa je začutil, da se nekdo plazil za njim in na svoje veliko veselje ugotovil, da sta to Martin in Luka, ki svojega tovariša nista hotela pustiti samega pri tako nevarnem delu. Skupaj so še enkrat zažgali vrstico in se hitro umaknili, kajti Nemci so bili že tik ob mostu.

Kljub vsej hitrosti pa so bili le malo prepozni. Strašna eksplozija jih je vrgla ob tla

in jih za nekaj časa omamila. Akcija je bila izvedena. Vendar se je vseh treh partizanov tega večera očitno držala smola. V hitrici in popolni temi peklenski stroj ni bil najbolje namesčen in zato eksplozija ni imela tistega učinka, kot bi ga morala. Kljub temu pa je bil most tako razrahljan, da je bil za težji promet nesposoben.

Kaj pa so med tem počeli Nemci? Kot da bi nekaj slutili, so pred mostom počakali in jih zaradi tega eksplozija ni prizadela. Ker so stali za ograjo, jih tudi značni pritisk ni omamil, vendar nekaj hipov po eksploziji le niso upali na most in so se še bolj skrili. Medtem so se Kvak, Luka in Martin že zavedli in izginili v noč.

Ko je zjutraj sonce pozlatilo skalnate vrhove Karavank, so bili Kvak, Martin in Luka že v partizanskem taborišču. Čeprav neprespani, so bili židane volje, kajti dobro so vedeli, da bi se tvegana akcija lahko slabše končala.

## Miniranje mostu na Primskovem

»Rušite komunikacijske zveze in onemogočite sovražniku promet,« je dejal vrhovni komandant NOV in POJ maršal Tito.

To povelje je bilo v prvi vrsti namenjeno minerskim skupinam partizanske vojske, ki so širom po Jugoslaviji rušile proge, ceste in mostove. Okupator ni imel niti ene ceste ali železniške proge, kjer ne bi partizani z ekrazitom onemogočili nacistom promet.

Pa ne samo specialne minerske enote, tudi redna partizanska vojska in odredi varnostne obveščevalne službe in vojske državne varnosti so rušili komunikacijske zveze tako, da se je sovražnik le z najtežjimi žrtvami lahko premikal iz kraja v kraj.

Partizanska obveščevalna skupina, ki je delovala na terenu pod Storžičem, v Kokri in v sosednjih krajih, je obvestila konec maja 1944. leta svoj štab, da je železobetonski most na Primskovem za

okupatorja važna prometna žila. Preko tega mostu je vsak dan vozilo ogromno avtomobilov, ki so bili namenjeni v boj proti partizanom. V neposredni bližini mosta je bila velika garaža za okupatorjeve avtomobile, s katerimi so se vozili na hajke in na požiganje slovenskih vasi.

Po krajšem razpravljanju je bil sklep kaj hitro sprejet: most je treba razstreliti in na ta način nacistom onemogočiti kakršenkoli promet preko njega. Akcija bi imela tudi velik moralni učinek, saj je most skoraj v mestu in vse naokoli so bili raztreseni sovražni bunkerji, kjer so noč in dan čepeli sovražne straže in zasede. Pravzaprav je bila svojevrstna umetnost, neopažen se približati mostu, ker so na mostove Nemci najbolj pazili, kajti tudi oni so vedeli, da bodo partizani povelje maršala Tita na vsak način izpolnili.

Trije člani VOS: Kvak, Martin in Luka, so se na to akcijo prostovoljno prijavili.

Teren jim je bil dobro poznan, saj so celo pri Belem dnevu večkrat obiskali mesto; ta akcija pa naj bi bila poneč. Pot je bila vseeno precej tvegana in precej srčnosti je bilo treba, zakaj Nemci so ponoči svoje patrolje in straže zaradi slabih izkušenj vedno podvojili.

Proti večeru so jo mahnil izpod Storžiča. Eksploziv so nosili lepo zaviti pod pazduho, zažigalno vrstico pa v žepu. Bližali so se cilju. Bila je že trdna noč, ko so prispeli v bližino mosta.

Kvak je odnesel peklenski stroj na most, Martin in Luka pa sta ob Gabričevi kovačnici pri mostu postavila zasedo, da bi ščitila Kvaka, če bi ga Nemci opazili. Kvak je na mostu eksploziv pritr dil, vtaknil med ekrazit vžigalno vrstico in jo hotel prižgati. V tistem hipu pa je prišel preko mostu znani gestapovski konfident Mauser, ki je o sumljivi osebi takoj poročal na žandarmerijski postaji na Primskovem. Kva-

## Anekdota NASEDEL JE

Zadnjega aprila 1942. je ves dan lil dež, pomešan s snegom. Kljub temu so skojevci izvršili do tedaj največjo akcijo z letaki in parolami, akcijo v počastitev 1. maja...

V šiški pa so razen tega »vpeljali« še nekaj povsem novega. Na meter dolge vrvice so navezali na en konec kamen, na drugega pa slovensko zastavico. Nato so metali vse skupaj toliko časa na električne žice, dokler ni vse obviselo.

Prvega maja je dež prenehal. Karabinerji so imeli ob pogledu na liste in parole kar boljšee oči. Besneli so. Brisali so parole z zidov. Dela kar preveč! Nekdo med njimi pa se je kazal zlasti vnetega (najbrž si je hotel prislužiti dopust?). Posebno so ga bodle v oči zastavice na žicah. A kako do njih? Nekdo ga je videl, da je pihal vanje. Norec! Ker s tem ni šlo.

je stikal po dvoriščih, da bi našel primeren kol, s katerim bi jih sklatil. Prišel je tudi na dvorišče hiše, kjer je stanoval skojevac Milan. Ta je karabinerja, ki je vprašal za kol, takoj peljal za hišo in mu izročil enega. Zvita buča, ta skojevac, ki je ponoči sam sodeloval v akciji, pa je izbral za karabinerja tak kol, ki je bil zaradi več dni trajajočega dežja popolnoma moker. Karabiner je seveda brž stekel na ulico, da bi se pred svojimi nadrejenimi pobahal s svojo vneto. Res, nekaj zastavic je srečno sklatil. Sele na Aljaževi cesti pa se je temeljito ustel in nasedel skojevcu Milanu. Ko se je namreč karabiner z mokrim kolom spet dotaknil električne žice, s katere je hotel sklatiti zastavico, ga je tako streslo, da se je kar zavalil na cesto in tulil kot vol... Zastavice pa so še visele, dokler jih niso pobrali gasilci...

# Nove in stare anekdote

## Oh, te tujke!

Skraini čas je, da očistimo slovenščino vseh nepotrebnih tujk, ki so se uveljavile v času, ko smo cenili človeka po tem, kako učeno je govoril, ne pa, koliko je res znal. No in da ne bi zaostajali, so začeli tujke uporabljati vsi vprek, pa če so jih razumeli ali ne.

Tako se je zgodilo, da je pred leti na sestanku v neki vasi tovariš iz občinskega središča takole odgovoril prisotnim volivcem, v večini kmetom: »Res je, tovariši, da nisimo kdo ve koliko storili za hribovske kraje, toda upoštevati morate, da smo vas prav zato tudi pri davkih drugače MALTRETIRALI!«

Na zboru volivcev v Hrastju je prosila za besedo starejša žena.

»Kaj bo, mamica, ji je dal besedo predsedujoči.

»Ko že govorimo o občinskem denarju in štednjici, je dejala ženica, »me zanima, kaj so vendar NUITETE, ki požro toliko denarja.«

Pri tem je mislila na anuitete — odplačilo dolga od naštetih posojil. Mar se ne bi dalo to povedati tudi tako-le?

## Luknje na obroke

Letošnja zima je grdo zdelala naše ceste! Se za prvomajske praznike se bomo vozili po luknjah, zlasti na cestah nižjega reda.

Spričo velike škode najbolj boli glava občinske može, ki ne vedo, kako vskladiti »stanje« v blagajnah s »stanjem« cest.

## Bodice

Čeprav marsikaj razumem v našem gospodarstvu, ne razumem, kako govorijo o zamrznjenih cenah, ko prihaja pomlad in toplota. To so mi pravile žene na Jesenicah. Fižol, kumarice, rezance, argo juhe in drugo so menda imeli prav na poti tisti usodni dan, ko je vse »zmrazilo«. Gospodinje trdijo, da bi se zmrazil morala obdržati, meni pa to ne gre v glavo.

● Kranjskogorski Motel se močno uveljavlja s sodobno ureditvijo prostorov in okolja. Med drugim so pred vhodom okrasili pročelje s praznimi zaboji raznih tekočih potrebščin. Nekateri domačini to hudo grajajo, češ da gre za zanikrnost. Meni je pa všeč.

Zato so v Kamniku kar hitro našli »rešitev« za cesto v Tuhinjsko dolino. »Tako je luknjasta,« pravijo, »da je najbolje, če je vsaj leto dni ne popravljamo. Če se bo namreč prihodnje zimo naredilo na cesti približno toliko lukenj kot letos — bo spet ravna!«

## Rog za svečo

Sodelovanje med gorenjskimi in zamejskimi občinami se vedno bolj krepi. Obiski so vse pogostejši. Tako je pred leti obiskala kranjska delegacija angleško mesto Oldham.

Obisk je bil prisrčen in koristen. Med drugim je oldhamski župan povabil delegacijo na čaj. Na sprejemu so po stari angleški navadi pili čaj z mlekom. Te pijače se v Angliji popije res ogromno. Zato so jo gostitelji vneto ponujali tudi na sprejemu.

Toda eden izmed članov delegacije je ponudbo za novo skodelico čaja vljudno odklonil. »Sem popil že dve skodelici kave,« je resno ugotovil.

## Jeza nad vlado

Šestega maja 1945, dan po zgodovinskem dogodku v Ajdovščini ob ustanovitvi prve slovenske vlade, smo se vračali peš čez Col proti Idriji. V hiši ob cesti smo se ustavili. Domačini so spraševali o dogodkih, ki so bili v tistih dnevih zelo pestri, burni, zgodovinski in radostni. Pravili smo o dogodku v Ajdovščini.

Star možak, ki je ves čas prej samo poslušal, se je nenadoma razburil: »Kakšne traparije pa delate in govorite! Slovenska vlada v Ajdovščini!

Saj Ajdovščina je bila zmeraj slovenska, odkar vem. Tista postojanka prodancev ta leta še ni pomenila, da ti kraji niso naši. In zakaj vlada! Občina bi razumel. Ta je potrebna. Ampak vlada! Samo birokracijo bosta razširili. Mi naj jo pa redimo!«

Tako in podobno se je hudoval možak in komaj smo prišli do besede, da smo mu povedali, da ni to vlada za Ajdovščino, marveč za vso svobodno Slovenijo, da je že odpotovala proti Ljubljani. Ker se je možak razvnel v vsej resnobi in smo morali tudi mi resno tolmačiti stvar, smo se šele kasneje na poti začeli smejati dogodku in obujati vtise na razočaranega možaka.

K. M.

## Zagovor

Izreden primer partizanskega »zabušanta« je bil Korl. Ne samo, da je rad lenaril, temveč je za svoje »zabušantstvo« vselej našel primeren zagovor.

Nekoč sta bila on in partizan Srna določena, da no-



sita v kuhinjo vodo iz bližnjega studenca. No, Srna je hkrati nosil po dve vedri vode, Korl pa samo eno. Pa mu slednjič reče kuhar Luka:

»Čuj, Korl, zakaj ne nosiš tudi ti po dve vedri hkrati, kakor to dela Srna?«

»Seveda«, je odgovoril Korl, »ko je pa prelen, da bi hodil po dvakrat!«

## Zajec na drevesu

Lovcem je menda prirojena šegavost. To velja tudi za kranjske lovce, kjer so od znanega »Oča s Krana« vsi razpoloženi za humor, pa tudi če so premraženi in mokri s praznimi nahrbtniki.

Imeli so krst, sprejem novih članov. Poleg predpisanih stvari je novinec moral polagati izpit še po tradicionalnih običajih. Da bi ugotovili njegovo hitrost mišljenja, razsojanja in lovsko iznajdljivost sploh, so mu naročili naj stoji na preži na določenem osamljenem kraju. Z nabitno puško je prežal v neznanu.

Nenadoma je pribežal zajec. Puška je počila, dolgouhec jo je preplašen ucvril na drevo. Streli so znova frčali med vejami.

Takrat so skriti lovci zadaj za grmom planili v nezadržani smeh. Z drevesa je padla zajčja koža, ki so jo bili lovci oblekli staremu črnemu mačku, preplašeni muc je skočil po drugi strani na tla in razočaranj »maturant« je povsili dvocevko, kajti v nepisano spričevalo so mu vnesli veliko črno piko.

## Stražavrjeva previdnost in krava

Konec leta 1944 je prišla na Blegoš italijanska partizanska divizija »Natisone«. Italijanski tovariši so se naučili nekaj slovenskih besed, da bi se pri srečavanju z nami lahko sporazumeli, vendar teh besed večinoma nismo razumeli.

Ko je prišla ponoči patrola Prešernove brigade iz Davče proti Žirovskemu vrhu, jo je nad Hotavljami zaustavil italijanski stražar v polomljeni slovenščini.

»Stoj! Kdo gre?«

»Patrola!«

»Patrola naprej, ostali stoj!« se je nadaljevalo, namesto: »Eden naprej, ostali stoj.«

»Nak, to pa že ne!« je zavpil intendant, ki je gnal kravo. »Krave pa že ne spustim, da bi mi zbežjala!«

## Mihove tujke

Aktivist Miha se je zelo izogibal tujk. Če jih je pa le moral uporabljati, je bil vedno v zadregi. V grlu so se mu zatakale ko ribje kosti, včasih pa jih je pogoltnil ko kača žabo. Na nekem sestanku, kjer so razpravljali o partijskem statutu, se je čutil dovolj sposobnega za diskusijo, zato se je priglasil k besedi in prisotnim nekako samozavestno dejal:

»Jest se strinjam, kar je onj PISKOTIROV, strinjam se, kar je reku oni ABLASTNI, inu predlagam, da sprejemmo naš komunistični STRBUC!« Svojo diskusijo pa je Miha podkrepil s tem, da je mogočno udaril s pestjo po govorniški mizi.

### PRODAMO:

karambolirani osebni avtomobil

### ZASTAVA 1300,

leto izdelave 1963, s prevoženimi 15.000 km, v voznem stanju.

Izključna cena  
1.700.000 dinarjev.

Ogled vozila je možen pred Zavarovalnico Kranj v dneh 4. in 5. maja 1965 od 8. do 14. ure

Pismene ponudbe sprejema Zavarovalnica Kranj do 6/5-1965 do 12. ure.

Zavarovalnica Kranj

TVD KRANJ, Kranj,  
razpisuje mesto

### HIŠNIKA

v svojem domu v Stražišču.

Pismene ponudbe poslati na naslov: TVD KRANJ, Kranj.

Pogoj: zamenjava stanovanjanja. — Informacije dobite v gostilni Benedik, telefon 25-18

Gostinsko podjetje

### Dom na Jezerskem

oddaja sobe za razne seminarje, konference in druge aranžmaje. Vas postreže z domačimi specialitetami. V okolici Doma prijetni izleti. Cena pensiona od 1900 do 2200 din. Za informacije se obračajte razen Doma tudi na Turistično društvo Jezersko

Vaš BODIČAR

# Ob zaključku

Osemindvajseto svetovno prvenstvo v namiznem tenisu je končano. Deset dni smo občudovali največje mojstre bele žogice, uživali ob neverjetnih udarcih in mojstrski obrambi. Deset dni smo stiskali pesti za svoje ljubljence in pozdravljali zmagovalce. SPENT je odlično uspel, z vsebinske kakor tudi z organizacijske plati.

V nedeljo so se na zmagovalni oder povzpeli končni zmagovalci — svetovni prvaki. CHUANG TSE TUNG med moškimi, FUKAZU pri ženskah, LIN HUI ČING in CENG MIN ČIN pri ženskih dvojicah, ČUANG TSE TUNG in HSU JIN SENG pri moških dvojicah in pri mešanih dvojicah Japonca KIMURA in SEKI.

Ponovno se je pokazala velika premoč Azijcev (Kitajcev in Japoncev). Edini od izvenazijskih igralcev, ki mu je uspelo priti v polfinale, je bil Nemec Schöler. V dramatični borbi, ki je trajala 112 minut je premagal Kitajca Čang Sih Lina. SPENT je važen tudi za Jugoslovane. Dosegli so svoj

do sedaj največji uspeh, moški 4. mesto, ženske pa 8. mesto ekipno. SPENT je imel velik odmev med mladino. Število igralcev namiznega tenisa se bo zelo povečalo. Mladina po vaseh in po mestih je začela igrati namizni tenis; čeprav na navadnih mizicah in z lesenimi loparčki.

SPENT je končan. Na SPENTU se je srečalo okoli 500 igralcev iz 48 dežel. V nedeljo zvečer so si zadnjič segli v roke igralci, trenerji in funkcionarji in si zaželeli: NASVIDENJE NA 29. SVETOVNEM PRVENSTVU V NAMIZNEM TENISU V MELBOURNU V AVSTRALIJI!

JOŽE KOŠNJEK



Najboljši igralki 28. SPENT sta bili Japonka Fukazu in Kitajka Lin Hui Čing

## Športne prireditve

V četrtek

KRANJ — Ob 16.30 košarkaška tekma II. rep. lige TRIGLAV : RADVLJICA v Savskem logu

V nedeljo

KRANJ — ob 10. uri atletski dvoboj KOROSKA : KRANJ v Športnem parku ob 10. uri nogometna tekma GNL — TRIGLAV B : JESENICE, ob 9. uri pionirska predtekma TRIGLAV A : JESSENICE

ob 9. uri rokometna tekma GRL — KRANJ B : SELCA v Stražišču

ob 10. uri rokometna tekma SRL — KRANJ : BRANIK v Stražišču

ob 11. uri rokometna tekma SRL — KRANJ : ZELEZNICAR v Stražišču

ob 10.30 košarkaška tekma SKL — TRIGLAV : JEZICA

RADOVLJICA — ob 10. uri rokometna tekma GRL — RADOVLJICA : SKOFJA LOKA GOLNIK — ob 8.30 rokometna tekma GRL — STORŽIČ : SAVICA

KRANJSKA GORA — ob 10. uri rokometna tekma GRL — KRANJSKA GORA : ZABNICA

TRŽIČ — ob 10.30 rokometna tekma SRL — TRŽIČ : SENTVID

DUPLJE — ob 10. uri rokometna tekma LCL — DUPLJE : KRMELJ

SENCUR — ob 10. uri nogometna tekma GNL — SVOBODA : PREDDVOR, ob 9. uri tekma pionirjev istih dveh klubov

NAKLO — ob 10. uri nogometna tekma GNL — NAKLO : ZELENKI, ob 9. uri pionirji NAKLO : TRŽIČ

SKOFJA LOKA — ob 9. uri nogometna tekma GNL (pionirji) SKOFJA LOKA : ZELENKI

TRBOJE — ob 10. uri nogometna tekma GNL — TRBOJE : KRANJ, ob 9. uri TRBOJE : PREDOSLJE (pionirji)

LESCE — ob 9. uri nogometna tekma GNL — PRESEREN : POBBREZJE (pionirji)

VISOKO — ob 10. uri nogometna tekma GNL — VISOKO : TRIGLAV B (pionirji)

MEDJI DOL — ob 9. uri Kurirski smuk.

# IVERI s SPENT

Nekateri igralci na SPENT niso hoteli nastopati v uradnih državnih majicah. Bali so se, da jih bo zapustila sreča, če ne bodo igrali v svojih standardnih, ki jim baje prinašajo srečo. Med novinarji je na nekem treningu prišlo do pravega razburjenja. Bliiskovito se je raznesla vest, da se naš igralec Šurbek kar »igra« z nekimi Kitajcem. Ko so novinarji prišli k mizi, da bi videli senzacijo, so ugotovili,

da je le Vecko v svoji rdeči majici. Rdeča barva je bila barva kitajske reprezentance!

Baje so Irci prinesli s seboj na prvenstvo precejšnje količine viskija. Rekli so, da ga bodo popili, ko bodo izpadli iz tekmovalca. Ker je večina njihovih tekmovalcev izpadla že v prvih kolih, smo prepričani, da so lepo izkoristili preostali prosti čas v Ljubljani!

Na dvoboju Belgija : Bolgarija, ki se je zavlekel v pozne večerne ure, so rediteljem pustili živci. Ker so bili to v večini športniki, so se spomnili kako v podobnih primerih naredijo z njimi hišniki, ki jih zvečer podijo iz telovadnic. Eden izmed rediteljev je pristopil bliže k mizi in vzkliknil: »Igrajte hitreje ali pa bomo pogasili luči!»

Dvoboj ženskih reprezentanc Jugoslavije in ZR Nemčije se je precej zavlekel. Ob 18. uri bi morali novinarji že poslati poročila svojim listom. Stanje je bilo 2:1 za Jugoslavijo in Cirila Pirc je prav tedaj izgubila srečanje. Ker tako novinarji niso vedeli za rezultat dvoboja, niso mogli zaključiti svojih poročil. Neki novinar je razočarano vzkliknil: »Ta mala Jugoslovanka ne igra samo proti Nemki, ampak tudi proti nam!»

Najmlajši tekmovalac v moški konkurenci je bil petnajstletni Anton Stipančič iz Duge Rese. Ob njegovem srečanju s svetovnim prvakom, so ga prišli bodrit sošolci. Mladi igralec je kasneje izjavil, da ne računa, da bi nekoč osvojil naslov svetovnega prvaka, a da ni nemogoče, da bi postal evropski prvak.

V razpredelnico za tekmovalce parov je bilo vpisanih kar 12 naših dvojic. Na žalost se jih več kot polovica ni pojavila v areni. Ljubljanski novinar Matija Dermastia je postopek komentiral takole: »Če so naši reprezentanti samovoljno odstopili od tekmovalca, zaslužijo kazen, če pa so jih voditelji našega namiz-

## Mladinski plavalni dvoboj

### Ilirija : Triglav 72 : 59

V nedeljo so v kranjskem zimskem bazenu mladi plavalci Ilirije premagali domačine. Domača ekipa je nastopila precej oslabiljena, saj je manjkalo kar šest najboljših mladincev (bili so s prvo ekipo na gostovanju v inozemstvu). Pri moških so zmagali domačini s 37:34, a Ljubljancanke so bile uspešnejše z 38:22.

Rezultati — mladinci — 200 m prosto: 1. Sajatovič (T) 2:38.0; 100 m prsno: 1. Detiček (I) 1:26.6; 100 m hrbtno: 1. Drnovšek (T) 1:16.0; 100 m metuljček: 1. Stromajer (T) 1:22.0; 100 m prosto: 1. Zgajnar (I) 1:08.6; 4 × 50 m mešano: 1. Triglav 2:22.4.

Mladinke — 100 m prosto: 1. Vesel (I) 1:18.7; 100 m prsno: 1. Lužnik (I) 1:37.2; 100 m hrbtno: 1. Fišer (I) 1:28.5; 50 m metuljček: 1. Vesel (I) 45.0; 4 × 50 m mešano: 1. Ilirija 2:52.3.

### PORAZ V WROCLAWU IN PLZNU

V nedeljo so se vrnili v Kranj plavalci Triglava. Nastopili so na Poljskem in na Češkem. Proti poljskemu državnemu prvaku Šlezi so dvoboj izgubili s 138 : 102 (moški 62 : 69, ženske 76 : 33), a v Plznu so izgubili proti Slaviji s 112 : 89 (moški 53 : 61, ženske 59 : 28).

Boljše rezultate na turneji so dosegli: Levičnik Z. 2:29.2 na 200 m hrbtno, Levičnik B. 1:15.4 na 100 m prsno, Brinovec V. 1:07.2 na 100 m metulj in 4:48.8 na 400 m prosto, Košnik 2:30.0 na 200 m mešano in Jančarjeva 1:26.4 na 100 m metuljček.

Vaterpolisti so prvo srečanje s Poljaki izgubili s 7:2, a drugo dobili s 9:7. Proti Slaviji so izgubili obe srečanja in sicer z 8:4 in 5:4.

P. Colnar

## Kranjčanke vodijo

V nedeljo se je začelo tekmovalje v ženski republiški kegljaški ligi, v kateri z Gorenjske sodeluje ekipa Triglava, ki je bila lani prva. Po prvih nastopih so Kranjčanke v vodstvu. V Kranju

so podrlle 2367 kegljev, v Ljubljani pa 2403. Na drugem mestu je trenutno ekipa iz Kočevja in na četrtem Gradis. Tretje in četrto kolo je na sporedu 8. in 9. maja v Mariboru in Celju.



# NAGRADA LOKE 65

**NAGRADA LOKE**, ki jo organizator AMD Škofja Loka organizira letos že šestnajstič, bo v sklopu prireditev za Dani mladosti, in sicer 23. maja na poznani škofjeloški stezi. Hkrati bo to prva mednarodna cestno hitrostna prireditev v tekmovalni sezoni letošnjega leta.

Lanskoletni prireditvi je prisostvovalo več kot 30.000 gledalcev z nad 4.000 motornimi vozili iz vseh krajev Jugoslavije in celo iz inozemstva. Za letošnjo prireditev organizatorji pričakujejo še večji obisk domačih in tujih gostov.

Lanskoletni absolutni rekord proge je s 133.005 kilometri na uro postavil Novozelanec Morrie Low, ki se je 9. avgusta lani smrtno po-

nesrečil na tekmah v Freiburgu v ZRN. Zaradi nekaterih novih svetovno znanih tekmovalcev in nekaj dirkalnih strojev, ki se bodo letos prvič pojavili na škofjeloški tekmovalni stezi, prireditelj računa, da ne bo presežen samo lanskoletni rekord proge, ampak dosežen

ali celo presežen rekord opatijske proge z nekaj več kot 136 km na uro. S tem bi poznana škofjeloška steza postala najhitrejša proga v Jugoslaviji. Za nov absolutni rekord je prireditelj razpisal tudi nagrado 200.000 dinarjev.

V. P.

## Gorenjska rokometna liga

### Zmaga Škofje Loke

V nedeljskem kolu gorenjske rokometne lige so bili doseženi v večini pričakovani rezultati. Mladi škofjeloški rokometišči so slavili prvo zmago na domačem igrišču.

Tesno, vendar zasluženost so premagali Savico iz Kranja. Kranjska gora je v železnih doživela precej hud poraz in je bilo pričakovati glede na slabo pripravljenost igralcev iz Selc bolj izenačeno igro.

#### Rezultati:

RADOVLJICA : KRANJ B 10:12 (3:5)

SKOFJA LOKA : SAVICA 11:10 (5:7)

SELCA : KRANJSKA GORA 21:14 (13:6)

ZABNICA : STORŽIČ 8:13 (6:16)

#### Lestvica:

|          |    |   |   |   |         |    |
|----------|----|---|---|---|---------|----|
| Kranj B  | 10 | 8 | 0 | 2 | 197:111 | 16 |
| Žabnica  | 10 | 7 | 0 | 3 | 127:99  | 14 |
| Selca    | 10 | 7 | 0 | 3 | 143:150 | 14 |
| Radovlj. | 10 | 6 | 1 | 4 | 159:135 | 13 |
| Storžič  | 10 | 5 | 1 | 7 | 180:143 | 11 |
| Kr. gora | 10 | 2 | 0 | 8 | 141:180 | 4  |
| Savica   | 10 | 2 | 0 | 8 | 79:141  | 4  |
| Sk. Loka | 10 | 2 | 0 | 8 | 83:194  | 4  |

J. Javornik

## V nedeljo na naših igriščih

**NOGOMET** — Nogometišči Triglava so gostovali v Celju in izgubili prvenstveno srečanje SNL z istoimenskim moštvom z 1:5 (0:1).

Tržič pa je doma igral s Savo neodločeno 1:1 (1:0).

**ROKOMET** — V nedeljo so bile najbolj uspešne rokometiške Kranja, ki so zmagale v Crnomlju z 8:4 (3:1). Moška ekipa Kranja pa je v Celju z istoimenskim moštvom izgubila 12:18. Tržičani so v Ljubljani izgubili s Slovanom s 16:20.

**ODBOJKA** — Odbojkarji Triglava so v Kranju premagali Bežigrad s 3:1. Gorenjski derbi v okviru republiške lige pa se je v Zirovnici končal z zmago Jeseničanov s 3:0.

Odbojkarji Svobode iz Senčurja so v okviru II. republiške lige gostovali v Kočevju in izgubili z 2:3.

**KOŠARKA** — Ekipa Jesenic je v okviru I. republiške lige po podaljškju igre premagala Ljubljano s 94:92 v Ljubljani. Škofjeloška Sora pa je v Mariboru izgubila z Brankom 51:63. Košarkarice Triglava so v Ljubljani izgubile z bivšim članom zvezne lige Slovanom 31:43. Jeseničanke pa so na Ježici premagale domače moštvo s 55:25.

Košarkarji Triglava so doma v okviru II. republiške lige premagali Vrhniko 69:64. Radovljica pa je doma izgubila s Sežano s 43:80.



V finalnem tekmovalstvu moških parov sta se srečala dva kitajska para. Cuang Ce-tung in Hsu Jin-seng sta premagala Vang Čih-lianga in Čang Sih-lina s 3:0 (21:15, 21:13, 21:13)

## Gorenjska nogometna liga

### V derbiju neodločeno

Za peto kolo gorenjske nogometne lige je značilna velika borbenost na vseh tekmah. V nedeljo je nastopilo tudi moštvo Železnikov, ki se je pred dnevi ponovno vključilo v tekmovanje. Derbi kola Jesenice : Kranj se je končal neodločeno in je tako vprašanje prvaka še nadalje odprto. Tekma ni bila lepa in je v drugem polčasu postala preostra.

#### Lestvica:

|           |    |   |   |   |       |    |
|-----------|----|---|---|---|-------|----|
| Jesenice  | 11 | 9 | 1 | 1 | 45:7  | 19 |
| Kranj     | 11 | 8 | 3 | 0 | 27:10 | 19 |
| Železniki | 12 | 4 | 3 | 5 | 36:36 | 11 |
| Naklo     | 11 | 4 | 2 | 5 | 18:33 | 10 |
| Svoboda   | 11 | 4 | 1 | 6 | 29:21 | 9  |
| Prešern   | 11 | 4 | 1 | 6 | 20:32 | 9  |
| Preddvor  | 10 | 3 | 0 | 7 | 16:24 | 6  |
| Trboje    | 11 | 2 | 1 | 8 | 12:38 | 5  |

#### Izven konkurence

|           |    |   |   |   |       |    |
|-----------|----|---|---|---|-------|----|
| Triglav B | 12 | 6 | 1 | 5 | 43:40 | 13 |
|-----------|----|---|---|---|-------|----|

Tone Kaštivnik

#### Rezultati:

JESENICE : KRANJ 0:0  
ZELEZNIKI : PREŠEREN 5:1 (4:0)

NAKLO : SVOBODA 0:3 (0:1)

TRBOJE : TRIGLAV B 1:5 (0:2)

## Člani Bratstva Edinstva najboljši

Na letošnjem občinskem ekipnem strelskem tekmovalstvu članov so imeli največ uspeha strelci SD Bratstva Edinstva iz Kranja. Za zmagovalno ekipo so nastopili: Naglič, Frelj, Prestor in Bukovnik.

Vrstni red: Bratstvo-Edinstvo 1369 krogov, 2. Iskra 1365, 3. »Tone Nadižar« (Čirče) 1299 itd. Med posamezniki je bil najboljši Frelj s 369 krogi.

B. M.

## Vinko Frelj - drugi

Na nedeljskem republiškem prvenstvu za zlato puščico v Ljubljani je nastopilo 31 najboljših strelcev iz vse Slovenije. Med njimi so bili tudi trije gorenjski strelci. Kranj-

čan Frelj se je moral tokrat zadovoljiti z drugim mestom. Zmagal je Ljubljančan Stane Vršaj s 539 krogi, Frelj pa je dosegel 536 krogov. Ostala dva zastopnika z Gorenjske pa sta zasedla naslednji mesti: 3. Božo Malovrh 521, 7. Henrik Peternel 514 krogov.

B. M.

## Za slabo stezo - dobro

Ker sta odpadla atletska mitinga v Mariboru in Ljubljani, je atletski klub Triglav organiziral za svoje člane v Sportnem parku interno tekmovalje, katerega se je udeležilo okoli 50 atletov in atletinj. V metu kopja je Matej Fister dosegel nov gorenjski rekord za mlajše mladince; Dušan Pirjevec je zabeležil na 110 m z ovirami 15,9 sekunde, Kleč in Kaštivnik pa sta pri skoku v daljino preskočila šest metrov.

**REZULTATI:** Člani — 110 m ovire: 1. Pirjevec 15,9; 200 m: Galjot 23,9; 800 m: 1. Kleč

2:01,6; daljina: 1. Kleč 620; krogla: 1. Fonc 11,15; kopje (800 gr): 1. Mežek 53,05; mladinci — 110 m ovire: 1. M. Fister 21,0; 200 m: 1. Ferjan 24,5; 800 m: 1. Florjančič 2:04,2; višina: 1. Milek 180; daljina: 1. Strojman 568; krogla (6 kg): 1. Satler 14,73; krogla (5 kg): 1. M. Fister 13,44; kopje (600 gr): 1. M. Fister 60,07; pionirji — 200 m: 1. Velikanje 28,4; mladinke — 200 m: 1. Mohorič 29,0; 600 m: 1. Bernik 1:53,2; višina: 1. Mohorič 130; daljina: 1. Berčič 454; krogla: 1. Stiglic 9,50; kopje: 1. Galof 20,58. M. Kuralt

Končana je obravnava proti optoženecem »VINO« Bled

# KONEC VLIVANJA VODE V VINO

Pred dnevi se je v Kranju pred okrožnim sodiščem končala največja sodna obravnava v letošnjem letu. Obravnava je bila proti štirim uslužbencem podjetja »VINO« Bled. Zagovorniki optoženec: direktorja, računovodje in dveh trgovskih potnikov so na kraju ugovarjali pravnomočnosti obtožbe.

## DIREKTORJEVA POBUDA

V zaključnem govoru je namestnik okrožnega javnega tožilca obširneje analiziral poslovanje nekdanjega podjetja »VINO« Bled in govoril o kazenski odgovornosti posameznih optoženec.

Omenil je, da podjetje že pred leti ni bilo več rentabilno, vendar je direktor posloval nezakonito in tako zavračeval likvidacijo podjetja ter tako na račun še nadalje razkošno živel. Med drugim je navedel primer, da je bil v enem letu vsak liter prodanega vina v podjetju obremenjen na račun njegove kilometrine z 1,5 dinarja. Seveda pa je poleg tega navedel tudi nekatere druge primere, ki so se dogajali v podjetju.

## PRODAJALI POD CENO

V tem podjetju so nemalokrat prodajali vino pod ceno. Ko se je leta 1962 podjetje pridružilo »VINU« Kranj, so ugotovili 28 milijonov dinarjev primanjkljaja.

Na kraju svojega govora je namestnik okrožnega javnega tožilca povedal, da je optoženi G. Benedik občutno zavračeval ugotavljanje pra-

vega stanja in tudi ni ničesar priznal. Zaradi tega ni nobenih razlogov za omilitev kazni pod mejo, ki jo določa zakon.

## KAJ SO MENILI ZASTOPNIKI OBTOŽENCEV

Benedikov zagovornik je menil, da je Benedik morda le »pomagal« pri utaji davkov. To dejanje, pa naj bi že zastarelo in je predlagal oprostitev. Zagovorniki obeh trgovskih potnikov I. Salamona in S. Sušteršiča je predlagal oprostitev, ker je bil mnenja, da trgovska potnika nista uradni osebi in ne moreta biti odgovorna, če so gostilničarji utajevali davke, kar pa v tem postopku za posamezne gostilničarje niso niti ugotovili.

Zagovornik računovodja M. Bajžlja je dejal, da je njegov varovanec napravil morda le gospodarske prekrške. Zaradi tega naj bi sodišče obtožbo zavrnilo, ker bi bilo za to pristojno okrožno gospodarsko sodišče.

## IZREČENE KAZNI

Nekdanjega direktorja so zaradi kaznivih dejanj obsodili na 8 let strogega zapore,

polet tega pa so mu prepovedali 6 let opravljati dela, pri katerih bi samostojno razpolagal z družbenim premoženjem. Nekdanjega računovodja so obsodili na 10 mesecev zapore. Trgovskega potnika S. Sušteršiča so obsodili na 1 leto zapore in I. Salamona na 2 leti in 6 mesecev zapore.

Predsednik senata je v zaključnem govoru med drugim povedal, da stališče obrambe niso sprejeli.

Po končani obravnavi so nekdanjega direktorja odpeljali v preiskovalni zapor.

JOZE JARC

## »Steklarstvo« Kranj

obvešča svoje cenj. stranke, da trgovina posluje vsak dan od 6. do 14. ure v sredo od 6. do 16. ure, v sobotah pa do 12. ure

Ob novem zakonu o prometu

# Luči za voznike vprege

Nekaj manj sprememb določa novi zakon za kolesarje in voznike vprege. Za kolesarje še vedno velja, da morajo voziti po skrajni desni strani cestišča ali pa po kolesarski stezi, če ta obstoji. Prav tako ne smejo voziti vzporedno ali pa se držati za druga vozila. Kdor se ne bo ravnal po teh predpisih, bo plačal kazen 500 dinarjev.

Vozniki vprege morajo voditi živino toliko časa, dokler so na cesti. Prav tako ni dovoljeno puščati živine na cesti brez nadzorstva. V noči ali v času slabe vidljivosti, mora imeti vsako vprežno vozilo dve luči. Na levi strani vozila mora imeti spredaj belo luč in zadaj svetlo rdečo. Nameščeno mora imeti

tako, da se — od sprednje strani gledano — ne vidi zadnja svetlo rdeča luč in obratno. Zadaj mora imeti stalno nameščeni dve rdeči refleksi stekli. Vidni morata biti najmanj 100 metrov, če jih osvetli z bleščečimi lučmi.

Kolesar ali voznik vprege, ki vozi ali upravlja svoje vo-

zilo vinjen ali to poskuša storiti, bo kaznovan s kaznijo od 3 do 30 tisoč dinarjev ali do 30 dni zapore.

## PRI PROMETNI NESREČI

Vsak je dolžan, da v prometni nesreči pomaga ponesrečencu. Kdor tega ne napravi, bo kaznovan s 5 do 50 tisoč dinarji kazni ali do 2 meseca zapore. Vsak je dolžan o nesreči, pri kateri nekdo izgubi življenje ali je težko poškodovan ali, če nastane večja materialna škoda, takoj obvestiti najbližji organ za notranje zadeve ali zdravstveni zavod. Na zahtevo voznika, ki je v prometni nesreči udeležen, mora vsak, ki je nesrečo videl, dati točen naslov. To zaradi tega, da se kasneje lahko točneje ugotovi pravilen potek nesreče.

Očividci prometne nesreče morajo ostati na kraju nesreče vse dotlej, da pridejo organi za notranje zadeve. Odstraniti se smejo samo za toliko časa, da obvestijo pristojne organe ali pomagajo ponesrečencu.

J. JARC

## Težka nesreča v Gorjah

V četrtek popoldne okoli 15. ure se je pripetila na cesti od Rečice proti Bledu huda prometna nesreča.

V tem času se je z mopedom peljal po cesti 24-letni Janez Jan iz Spodnjih Gorij. Jan je bil delavec v podjetju LIP Bled. Mopedist se je zaletel v avtobus last podjetja »Transturist iz Škofje Loke. Upravljal ga je 30-letni Ivan Pogačar iz Zgornjih Gorij.

Voznik avtobusa je vozil proti vasi Zgornje Gorje. Približno 100 metrov pred seboj je opazil mopedista, ki mu je vozil nasproti. Voznik avto-

busa Pogačar je vozilo zavrl in se umaknil na skrajno desno stran cestišča tako, da je z avtobusom odtrgal nekaj letov od lesene ograje ob cesti. Ustavil pa se je tik pred drevesom. Mopedist je peljal po sredini cestišča in istočasno gledal nazaj. Čeprav je šofer avtobusa s silno opozarjal mopedista, se je mopedist z vso silo zaletel v levo stran stoječega avtobusa. Pri tem je padel in se težko telesno poškodoval. Odpeljali so ga v jeseniško bolnišnico. Žal je tu v noči od četrta na petek zaradi poškodb umrl. — J. J.

## Gibanje prebivalstva v Trziču

Poročili so se: Djuro Nesarek, šofer in Marta Spik, tovarniška delavka; Alojzij Pogorelec, kovač in Jožefa

Škorjanec, kuharica; Vinko Perko, tapetnik in Ivana Stare, tovarniška delavka; Andrej Skantar, tovarniški delavec in Frančiška Golmajer, tovarniška delavka.

Umrli je: Redžo Željkovič, delavec.

## Obvestilo

Vse bralce obveščamo, da se bomo s 1. majem preselili v nove prostore na Cesti Staneta Žagarja 27 (bivši prostori Vodne skupnosti za Gorenjsko). Preselila se bo samo redakcija lista, uprava ter oglasna in naročniška služba bo ostala v sedanjih prostorih.

Novi telefoni redakcije: 28-35, 20-52.

**OBRATOVALNI ČAS TRGOVSKIH IN OSTALIH PODJETIJ  
ZA PRVOMAJSKE PRAZNIKE V KRANJU**

| Poslovna enota                             | Dne 30. 4. 65                        | Dne 1. 5. 65 | Dne 2. 5. 65 | Dne 3. 5. 65   |
|--|--------------------------------------|--------------|--------------|--|
|  | — petek                              | — sobota     | — nedelja    | — ponedeljek   |
| <b>1. Pekarna</b>                          | normalni del. čas v vseh prodajalnah | zaprto       | zaprto       | odprte bodo vse prodajalne, razen kioska na Koroški c. samo dopoldan |
| <b>2. Mlekarnе</b>                         | popoldan od 14. do 17. ure           | zaprto       |              | 2. in 3. 5. bodo odprte prodajalne od 6. do 9. ure                   |
| <b>3. Delikatеса »Central« Kranj</b>       | vse dni normalni delovni čas         |              |              |  |
| <b>4. Živila:</b>                          |                                      |              |              | odprto od 7. do 11. ure  |
| — samopotr. Peterček norm. del. čas        | zaprto                               | zaprto       |              | 7. do 11. ure  |
| — trg. »Zlato polje«, norm. del. čas       | zaprto                               | zaprto       |              | 7. do 11. ure  |
| — prod. »Vodov. stolp«, norm. del. čas     | zaprto                               | zaprto       |              | 7. do 11. ure  |
| — prod. »Pri mostu«, norm. del. čas        | zaprto                               | zaprto       |              | 7. do 11. ure  |
| — prod. »Kočna«, Cerklje norm. del. čas    | zaprto                               | zaprto       |              | 7. do 11. ure  |
| — samop. Priskovo, norm. del. čas          | zaprto                               | zaprto       |              | 7. do 11. ure  |
| — samop. Planina, norm. del. čas           | zaprto                               | zaprto       |              | 7. do 11. ure  |
| — trg. Senčur, norm. del. čas              | zaprto                               | zaprto       |              | 7. do 11. ure  |
| <b>5. Agraria</b>                          | normalni delovni čas                 |              |              |  |
| — prodajalna št. 1 in 2 v Prešernovi ulici | normalni delovni čas                 | zaprto       |              | Odprto dne 2. in 3. 5. od 7. ure do 12. ure                          |
| — prodajalna Zlato polje                   | normalni delovni čas                 | zaprto       | zaprto       | odprta od 7. do 12. ure  |
| <b>6. Prehrana Ljubljana</b>               |                                      |              |              |  |
| — samopotr. Kranj                          | normalni delovni čas                 | zaprto       | zaprto       | odprti obe samopostrežbi od 7.30 do 11. ure                          |
| — samopotr. Stražišče                      | normalni delovni čas                 | zaprto       | zaprto       |  |
| <b>7. SAP — avto-serv. del. Labore</b>     | bo imela stalno dežurno službo       |              |              |  |
| <b>8. Samop. rest.</b>                     | bo imela stalno dežurno službo       |              |              |  |

Oddelck za gospodarstvo

5. maja franc. barv. CS film PREGANJANA LJUBIMICA ob 16., 18. in 20. uri  
6. maja špan. barv. CS film PRODAJALKA VIJOLIC ob 16., 18. in 20. uri

2. maja angl. VV film TUDI TO JE LJUBEZEN  
6. maja amer. barv. VV film ZAJTRK PRI TIFFANYJU

**Koroška Bela**

1. maja francoski film ZLOČIN V BARCELONI  
2. maja amer. VV film ZLOČIN V BARCELONI  
3. maja amer. film UBITI OPONASALCA

**Stražišče »SVOBODA«**

3. maja amer. barv. CS film SLADKA PTICA MLADOSTI ob 16. in 20. uri, češki film LABIRINT SRCA ob 18. uri

**Cerklje »KRVAVEC«**

2. maja ital. barv. CS film KARTAGINA V PLAMENIH ob 16. in 20. uri  
3. maja amer. barv. film POLET V BODOCNOST ob 18. in 20. uri

**Kranjska gora**

1. maja amer. VV film LJUBITELJ VOJNE  
2. maja amer. VV film ZLOČIN V BARCELONI  
6. maja amer. film UBITI OPONASALCA

**Naklo**

1. maja nem. barv. film NE POSILJAJ ZENE V ITALIJO ob 17. in 19.30 uri  
3. maja jug. film V SPOPADU ob 17. uri

**Podnart**

1. maja nem. barv. film PESEM O PISANEM BALONU ob 17. in 19. uri  
2. maja zap. nem. film TOLPA GROZE ob 17. in 19. uri

**Kropa**

2. maja ital. barv. CS film DAVID IN GOLJAT ob 16. in 20. uri  
3. maja nemški film 1000 OCI DR. MABUSSA ob 16. in 20. uri

**Radovljica**

1. maja zap. nem. film TOLPA GROZE ob 16. in 20. uri  
1. maja amer. barv. CS film STRELJANJE POPOLDNE ob 18. uri

**Jesenice »RADIO«**

1. do 2. maja amer. barv. VV film ZAJTRK PRI TIFFANYJU  
3. maja amer. barv. film ZADNJI VLAK IZ GUNHILLA  
4. do 5. maja amer. film UBITI OPONASALCA  
6. do 7. maja japon. CS film HIROSIMA ZALOST MOJA

2. maja amer. barv. CS film STRELJANJE POPOLDNE ob 18. uri

**Jesenice »PLAVŽ«**

1. do 2. maja amer. film UBITI OPONASALCA  
3. do 4. maja amer. barv. VV film ZAJTRK PRI TIFFANYJU  
6. do 7. maja franc. film ZLOČIN V BARCELONI

2. maja zap. nem. film PESEM O PISANEM BALONU ob 18. uri

3. maja amer. barv. CS film STRELJANJE POPOLDNE ob 20. uri  
4. maja bolg. film ZLATI ZOB ob 20. uri

5. maja bolg. film ZLATI ZOB ob 18. in 20. uri

6. maja amer. barvni CS film SLADKA PTICA MLADOSTI ob 20. uri

7. maja italij. film PET OSTRIZENIH ŽENA ob 20. uri

**Postranski zaslužek**

nuđimo upokořencem in upokořenkam, trgovskim uslužbencem, trafikantom in drugim po vsej Sloveniji.

Priglasite se tudi vi na naslov »ED-3«, poštni predal 401, LJUBLJANA

**Zahvala**

Ob izgubi naše nepozabne mame, stare mame, tete

**FRANČIŠKE JERALA**

Modrijanove mame iz Besnice

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom in znancem, ki so pomagali, jo spremili na zadnji poti, poklonili vence ter izrazili sožalje. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Bežku za njegovo prizadevno dolgoletno zdravljenje, č. duhovščini za zadnjo tolažbo in spremstvo pri pogrebu.

Se enkrat iskrena hvala vsem!

Besnica, dne 22. aprila 1965

Družina JERALA

**kino**
**Kranj »CENTER«**

1. maja ital. barv. CS film NORMANI ob 13. uri, amer. barv. CS film SLADKA PTICA MLADOSTI ob 15. in 19. uri, premiera franc. rom. barv. CS filma KODIN ob 21. uri

2. maja ital. barv. CS film NORMANI ob 13. uri, amer. barv. CS film SLADKA PTICA

MLADOSTI ob 15., 17. in 19. uri

3. maja amer. barv. CS film ZORRO MASCEVALEC ob 15., 17. in 19. uri, ital. barv. CS film NORMANI ob 21. uri

4. maja ital. barv. CS film NORMANI ob 16., 18. in 20. uri

5. maja ital. barv. CS film NORMANI ob 16. in 18. uri

6. maja ital. barv. CS film NORMANI ob 18. in 20. uri

**Kranj »STORZIC«**

1. maja amer. film LJUBE-

ZEN Z NEZNANGEM ob 16. in 20. uri, jug. barv. film NA POTEH JUGOSLAVIJE ob 18. uri

2. maja jug. barv. film NA POTEH JUGOSLAVIJE ob 10. uri, franc. rom. barv. CS film KODIN ob 14. uri

3. maja franc. nem. barvni film KODIN ob 14. in 18. uri, češki film LABIRINT SRCA ob 16. in 20. uri

4. maja franc. rom. barv. film KODIN ob 16. in 20. uri, amer. barv. CS film SLADKA PTICA MLADOSTI ob 18. uri

## Mali oglasi - Mali oglasi

### prodaja

Poceni prodam motor NSU 250 ccm, nemški, Kosmač, So III, Suš. Skofja Loka 1825

Prodaj plug obračalnik in navadnega ter kravo, ki bo v nekaj dneh drugi teletila. Zg. Bitnje 23, Zabnica 1833

Prodaj popolnoma novo sobno in kuhinjsko opravilo. Naslov v ogl. odd. 1865

Prodaj črne cevi in podometne ventile. Nasl. v ogl. odd. 1869

Prodaj pohištvo za samsko sobo (kavč, omara, psiha in ostalo). Nasl. v ogl. odd. 1957

Filodendrum, 2 m visok prodaj. Zoran, Kidričeva 24, Kranj 1958

Prodaj bik, starega 16 mesecev. Lahovčev 57, Cerklje 1959

Prodaj krmilno peso ali zamenjam za seno. Praprotna polica 8, Cerklje 1960

Prodaj 500 kg ovsene slame. Mile 24, Senčur 1961

Prodaj kravo, dobro mlekarico, ki bo konec meseca tretjle teletila. Lahovčev 49, Cerklje 1962

Prodaj kravo, ki bo junija teletila. Mače 1, Preddvor 1963

Fiat 600 prodaj. Lesjak, C. 1. maja 1, Kranj 1964

Prodaj plemensko telico 16 mesecev staro. Valburga 15, Smednik 1965

Prodaj sprednje in zadnje vzmeti (teleskop). Nasl. v ogl. odd. 1966

Prodaj pramo 150 ccm tudi na ček. Podljubelj 82, Tržič 1967

Prodaj motorno žago. Volčjak Jože, Grenc 24, Sk. Loka 1968

Pletilni stroj št. 8 s 160 iglami (ideal) ugodno prodaj. Teran Ciril, Repnje 5, Križe 1969

Otroški italijanski športni voziček ugodno prodaj. Zupan Pavel, Ravne 1, Tržič 1970

Prodaj nov voziček z derco. Hotemože 44, Preddvor 1971

Prodaj 5 prašičkov po 7 tednov starih. Sp. Brnik 3, Cerklje 1972

Prodaj motorno slamoreznilo s puhalnikom in verigo. Naslov v oglašnem oddelku 1973

Prodaj prašičke, 6 tednov stare. Zg. Brnik 5, Cerklje 1974

50 kom ostenkov po 6 m dolgih, primerno za vikend, prodaj. Naslov v oglašnem oddelku 1975

Prodaj gospodarsko poslopje, primerno za preureditev stanovanja. Lokacija odobrena. Zg. Brnik 96, Cerklje 1976

Prodaj leseno drvarnico 7x8 m. Predoslje 58, Kranj 1977

Prodaj 6 tednov stare prašičke. Zalag 31, Cerklje 1978

Prodaj smrekove opornike (punte). Prebačev 47, Kranj 1979

Prodaj dobro ohranjeno otroško posteljico. Ogled od 14. do 18. ure popoldan, Kranj Tomšičeva 42 1980

Prodaj kravo, ki bo maja četrtle teletila. Poljšica 6, Podnart 1981

Prodaj otroško posteljico. Nasl. v oglašnem oddelku 1982

Ugodno prodaj nov namizni vrtni stroj na 6 brzih 400 — 4200 obratov. Naslov v oglašnem oddelku 1983

Prodaj 6 tednov stare prašičke. Nomenj 42, Boh. Bistrica 1984

Prodaj lepa prašička po 100 kg težka. Nasl. v ogl. odd. 1971

Prodaj pramo, 150 ccm, dobro ohranjeno. Ljubno 27, Podnart 1985

Prodaj monta opeko. Ul. 31. divizije 36, Kranj 1986

Prodaj prašičke, 6 tednov stare. Poženik 9, Cerklje 1987

Ugodno prodaj flat 600. Pasar Jože, Delavska 4, Jesenice 1988

Prodaj plemenskega vola. Mače 7, Preddvor 1989

Seme črne detelje prodaj. Senk, Hotemože 4, Preddvor 1990

Prodaj plug obračalnik. Naslov v oglašnem oddelku 1991

Klavir znamke »M. Schottl poceni prodaj. Ogled popoldan in na praznik celi dan. Naslov v oglašnem oddelku 1992

Prodaj skoraj nov šivalni stroj »Schhepl«, cena 55.000. Naslov v oglašnem oddelku 2008

Prodaj odlično ohranjen moped nemške znamke »Heinkel«. Ogled med 15. in 17. uro. Ing. Bernik, Gregorčičeva, novi blok, Bled, 2009

Ugodno prodaj dobro ohranjen kombiniran otroški voziček. Britof 135, Kranj. 2011

Prodaj prašičke stare 6 tednov. Strahinj 60, Naklo. 2012

Poceni prodaj levi vzdiljiv štedilnik ali zamenjam za strešno cementno opeko. Strazišče, Ješetova 1. 2013

Ugodno prodaj malo rabljen radioaparati z gramofonom znamke triglav telekomunikacija, novo ročno uro dexa, raztegljivo mizo in 6 tapetiranih stolov za jedilnico. Požar, Bled, Gregorčičeva 22. 2014

Poceni prodaj kuhinjsko in sobno omaro. Kranj, Zasavska 20. 2015

Prodaj rabljene lesene stebre za kozolec in nekaj strešne opeke kekinda (folc) C. na Klanec 5, Kranj. 2016

Ugodno prodaj pralni stroj polavtomati »alba«. Ogled popoldan. Troha Albina, Kranj, Kidričeva 11, telefon 29-07. 2017

Prodaj večje število fizičkov. Velesovo 64, Cerklje. 2018

Prodaj NSU pramo, tudi na ček in suhe smrekove plohe

po zelo ugodni ceni. Sercejeva 2 (Predtrg), Radovljica. 2019

Prodaj rabljen krojaški šivalni stroj. Pivka 21, Naklo. 2021

Prodaj kravo z teletom. Luže 9, Senčur. 2021

Prodaj krojaški brzo šivalni stroj z okroglim čolnikom in nov ročni voziček z gumi kolesi. Naslov v oglašnem oddelku. 2022

Prodaj pralni stroj himo ali zamenjam za protivrednost. Sarc, Planina št. 25, Kranj. 2031

### kupim

Kupim gumi voz, nosilnost do 2 tone. Franc Poljanec, Ljubno 9, Podnart 1993

Stroj za izdelavo cementne strešne opeke (folc) kupim. Draksler, Kranj, Zasavska cesta 59 1994

Kupim dva vola 400 — 500 kilogramov težka. Sp. Besnica 39 1995

Kupim rabljene deske ali krajnike. Nasl. v oglašnem oddelku 1996

Od Radovljice naprej kupim malo hišico ali kaj podobnega za vikend. Ponudbe poslati pod »Upokojenka« 1997

Kupim levi namizni štedilnik na tri plošče v dobrem stanju ali novega (nerjaveč). Naslov v oglašnem oddelku 1849

Kupim motorno slamoreznilo s puhalnikom. Zorman Karol, Utik 17, Vodice. 2023

Kupim moped na tri prestave. C. na Klanec 49, Kranj. 2024

Našel sem nahrbtnik v Cerkljah. Naslov v oglašnem oddelku. 2025

### prodam

Zamenjam betonsko železo prof. 6 za cement. Senčur 189

Oddam v najem enosobno stanovanje za dobo 5 let. Naslov v oglašnem odd. 1999

27-letni fant s poklicem želi spoznati pošteno dekle, staro do 26 let zaradi ženitve. Ponudbe poslati pod »Ustvariti želim lastni dom« 2000

Našla sem črno žensko kolo. Zupančičeva 2, Kranj. Ogled popoldan 2001

Mlad gorenjski fant, star 25 let, več let bivajoč v Kanadi, bi se rad spoznal z gorenjskim dekletom v starosti od 19 do 25 let. Zaželjena je slika. Dombovič Hank 198 Avendale Ave, Hamilton, Ont, Kanada 2002

Izgubil sem aktovko od Predoselj do Primskovega, v kateri je bilo orodje od jobi žage. Prosim, vrnite proti nagradi. Senk Franc, Predoslje 84, Kranj 2003

Dva krojaška pomočnika ali pomočnici sprejme takoj modno krojaštvo. Mrz Rudolf, Ljubljana, Slomškova 8 2004

Tovarniški delavki ali upokojenki nudim hrano in sta-

novanje za pomoč v gospodinjstvu. Tenetiše 6, Golnik 2005

Mlada zakonca iščeta sobo s souporabo kuhinje v Kranju ali bližnji okolici. Nasl. v oglašnem oddelku 2006

Rabim upokojenega dobrega zidarja za popravilo hišice. Ponudbe poslati pod »Pri Bledu« 1767

Vajenca-ko, prešivalko in pomočnika za torbarsko stroko sprejemem takoj. Ivan Jakopin, torbar, Kranj, Majstrov trg 9 1882

»RESTAVRACIJA PARK« išče šiviljo za krpanje perila na domu. 1892

Stanovanje z lokalom, primernim za obrt na Jesenicah, napredaj ali v najem. Ponudbe pod »Vseljivo« 2007

Hrano in stanovanje dam delavki ali upokojenki za varstvo dveh otrok dopoldan. Naslov v oglašnem oddelku. 2026

Travniki, 1 ha, v bližini Koprice oddam v najem. Lepa lega, ugodna cena. Ulica 31. divizije 3, Kranj. 2027

Gospodinjstvo pomočnico ali delavko na dve izmeni sprejemem. Galjot, Hrastje 37, Kranj. 2028

Posojilo 500.000 din potrebujem, vračilo po dogovoru. Nudim ugodne obresti. Ponudbe poslati pod Obrt. 2029

AKTIV ZMS Kokrica privedi v nedeljo, 2. V. 1965 ob 16. uri v kulturnem domu na Kokrici prijetno zabavo. Igra ansambel »Metronom«. Za jedajo in pijačo poskrbljeno. Vabljeni! 2030

### objava

## Šiviljski in kuharski tečaji

Zopet vpisujemo v začetniške in nadaljevalne šiviljske ter kuharske tečaje.

Priglasite se tudi vi na naslov

Delavska univerza Kranj, telefon 21-48 in 22-43

## PRODAJA KRUHA za praznike

Pekarna Kranj obvešča svoje odjemalce, da bodo vse prodajalne kruha v soboto in nedeljo, to je 1. in 2. maja, zaprte. Odprte bodo v ponedeljek, 3. maja od 7. do 12. ure, in sicer vse prodajalne razen kioska na Koroški cesti. Uprava.

### Pravni pregled

#### V Kranju

Jabolka 220 do 280 din, solata 230 do 300 din, špinača 400 din, radič 260 do 300 din, suhe slive 300 do 350 din, med 700 din, surovo maslo 200 do 1300 din, skuta 260 do 300 din, smetana 800 din, krumpir 40 do 45 din, korenček 80 do 90 din, kisló zelje 100 do 120 din, kislá repa 90 do 100 din, rdeča pesa 70 do

80 din, orehova jedra 1600 din, celi orehi 800 din za kg, ješprenj 160 do 180 din, kaša 220 do 240 din, pšenica 70 do 75 din, oves 40 do 45 din, proso 80 do 90 din, koruzna moka 120 do 130 din, ajdova moka 190 do 220 din, suhe hruške 100 din za liter; žive kokoši 700 din, zaklane kokoši 1800 din za kg; jajca 35 do 38 din za komad; motovilec in regrat 60 do 70 din za metro

### Travniki prešivalstva

#### V Kranju

Poročili so se: Alojz Deželak, strojni ključavničar in Ana Grac, uslužbenka; Anzelim Trobec, orodni kovač in Marija Kokalj, šivilja; Alojz Hafner, kmet in Marija Dijak, tkalka; Franc Naglič, orodjar in Jelica Peternel, delavka; Andrej Eržen, elektroinstalater in Justina Križnar, delavka; Viktor Gaser, rezalč in Frančiška Taler, trg. pomočnica; Peter Žura, krojač in Ana Verbič, bolničarka; Andrej Hanžič, uslužbenec in Antonija Sluga, gospodinja; Jurij Povšnar, tkalski podmojster in Barbara Ternar, delavka; Jože Likozar, kmečki delavec in Frančiška Vehovec, delavka; Dako Pavič, rezkalec in Marija Stucin, servirka; Jernej Troha, pismonoša in Marija Kopina, delavka; Aleksander Sirk, elektrotehnik in Silvestra Humar, dijakinja; Stefan Oblak, absolvent gradbeništva in Marija Avsenik, nameščenka.

Umrli so: Marija Bevc, osebna upokojenka, stara 72 let; Ivan Ošaben, upokojenec, star 62 let; Frančiška Jerala, preužitkarica, stara 85 let; Jerica Katrašnik, družinska upokojenka, stara 89 let; Jože Kalan, preužitkar, star 80 let.

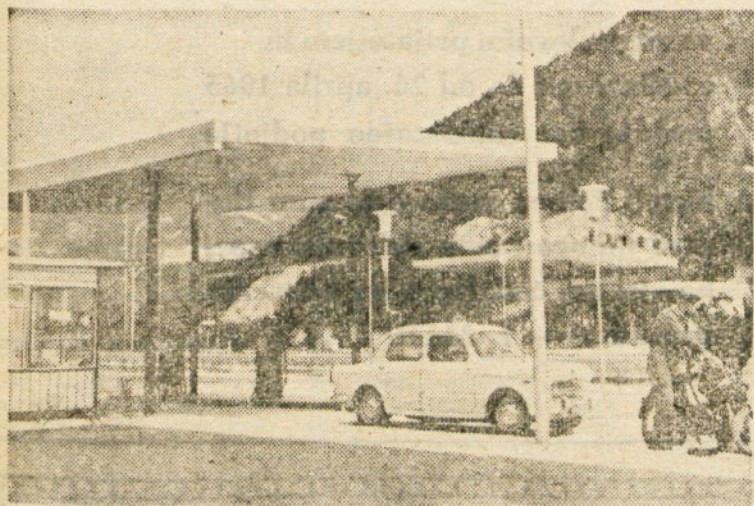
Rodile so: Ana Draksler — dečka, Ana Mencinger — dečka, Marija Ušeničnik — deklico, Marija Bogataj — deklico, Ivana Zaleznik — dečka, Ljudmila Šifrar — deklico, Ivana Pirc — dečka, Ana Božnar — deklico, Jožefa Seljak — dečka, Marija Ponebšek — deklico, Ana Govekar — dečka, Marija Pegam — deklico, Olga Uršič — deklico, Marija Brek — deklico, Marta Frelih — deklico, Jožefa Mrvar — deklico, Angela Maček — dečka, Cecilija Marko — deklico, Marija Ferenčak — dečka, Ana Oblak — deklico, Julijana Prihoda — dečka, Neda Stefančič — dečka, Terezija Zörko — dečka, Ljudmila Kralj — deklico, Ljudmila Pinterič — dečka; Marija Hudobivnik — dečka, Frančiška Rant — deklico, Antonija Demšar — deklico, Daniela Gaser — deklico, Neža Jelovčan — dečka, Vesna Radič — deklico, Ana Čimžar — deklico, Matilda Kuralt — deklico, Bernarda Čupan — dečka, Jožefa Jarc — deklico, Ida Gregorc — dečka, Ivana Markun — deklico, Roza Poljanšek — dečka, Ana Starč — deklico.

# Petrol Ljubljana

Bencinski servis v Trziču po-  
sluje vsak dan od 6. do 20. ure

obvešča vse cenj. potrošnike,  
da smo odprli nov bencinski  
servis za oskrbovanje motor.  
vozil z gorivom in mazivom  
V TRZIČU

Za obisk se priporočamo  
Obenem čestitamo vsem  
poslovnim prijateljem  
k prazniku 1. maj



čestita vsem ljudem  
Gorenjske za delavski  
praznik 1. maj

Gradbeno  
podjetje

## Projekt Kranj

čestita vsem ljudem  
širom Gorenjske za  
mednarodni delavski  
praznik 1. maj

## Zavod

za

## izgradnjo

## Kranja



Želi vsemu delov-  
nemu ljudstvu  
Gorenjske kar  
največ uspehov  
in jim čestita  
za praznik 1. maj



Kemična  
tovarna  
Podnart

pošilja vsem  
svojim poslovnim  
partnerjem in  
drugim ljudem  
pozdrave  
ob praznovanju  
1. maja

28. aprila 1965 je bila otvoritev

NOVE  
TRGOVSKE HIŠE

nama

V LJUBLJANI, Titova cesta



Non-stop od 7.30 do 20. ure - 6 prodajalnih etaž - 10.000 artiklov



*Avtopromet*

*„Gorenjska“*

Kranj

sporoča

vsem poslovnim prijateljem in sodelavcem, da od 26. aprila 1965 posluje kot samostojno podjetje

hkrati želimo vsem delovnim ljudem mnogo novih delovnih uspehov in jim čestitamo k njihovem prazniku — 1. MAJU

PRIPOROČAMO SE ZA NADALJNJE  
SODELOVANJE

*Sora*

Tovarna specialnih  
mizarskih izdelkov

Medvode

čestita vsem svojim  
odjemalcem, dobaviteljem  
in ostalim ljudem  
za 1. maj in dan zmage  
9. maj

Lesnoindustrijski  
kombinat

KRANJ



želi ob mednarodnem  
delavskem prazniku  
1. maju vsem ljudem  
širo Gorenjske kar  
največ uspehov

Ob prazniku dela  
čestita vsem delovnim ljudem



**PLANINKA**

**KRANJ**

Priporočamo se za obisk v svojih  
prodajalnah!

# RADIJSKI SPORED

VELJA OD 24. DO 30. APRILA 1965

**Poročila poslušajte vsak dan ob 5.15, 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23. uri ter radijski dnevnik ob 19.30. — Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. uri ter radijski dnevnik ob 19.30.**

## SOBOTA — 1. maja

8.00 Veseli tobogan — 9.05 Praznik radosti — 10.00 »Bratje le k soncu svobode«... — 10.30 V pomladnem ritmu — 11.00 Pesmi o soncu in zemlji — 11.30 Lepe melodije — 12.05 Prvomajski pozdrav delovnih kolektivov — 13.30 Ob 1. maju — 14.00 V svetu opernih melodij — 15.30 Glasba združuje narode — 16.00 Ob 10-letnici ustanovitve simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 17.05 Sportno popoldne — 18.30 Iz narodne zabavne zakladnice — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 »Ljudje v belih rokah« — javna glasbena oddaja mladičkov — 21.15 Vedri zvoki — 21.30 Na prvem mestu — 22.10 Oddaja za naše izseljence — 23.05 V prijetnem razpoloženju — 00.05 Zaplešite z nami

## NEDELJA — 2. maja

8.00 Mladinska radijska igra — 8.40 Iz albuma skladb za otroke — 9.05 Prvomajski pozdravi delovnih kolektivov — 10.00 Se pomnite, tovariši — 10.30 Dobro srečo, domovina... — 10.45 Nekaj partizanskih pesmi — 11.00 Rezervirano za prenos proslave 20-letnice ustanovitve prve slovenske vlade — 12.30 Iz slovenske orkestralne glasbe — 13.30 Tudi izleti so dopust — 14.15 Odlomki iz operete Ančka — 15.05 Za vsakogar nekaj v pomladanskem razpoloženju — 16.00 Nedeljsko sportno popoldne — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Naš nedeljski sestanek — 21.00 Pomladni preludij — 21.15 Letni časi — radijska priredba, baleta — 22.10 Pesni zvoki — 23.05 Nočni akordi

## PONEDELJEK — 3. maja

8.00 Prva gimnazija na Slovenskem — 8.25 Pozdrav mladim — 8.40 Z narodnimi pevci in ansambli — 9.05 Mali koncert godbe Ljudske milice — 9.30 V tridesetinskem taktu z velikimi zabavnimi orkestri — 10.00 Pianist Marjan Lipovšek koncertina z orkestrom RTV Ljubljana — 10.40 Naš podlistek — 11.00 Nimaš prednosti — 12.05 Sadovi dela — reportaža — 12.30 Ene novosti v našem arhivu domača orkestralna glasba — 13.30 Popoldanski koncert lahke in zabavne glasbe — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 V narodnem tonu — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 S festivala mladinskih zborov v Celju — 17.35 Spomini na kurirske poti — 18.00 Slovenski pevci zabavnih melodij in ansambli zabavne glasbe — 18.30 V tistem mraku in druge starejše

in novejše slovenske skladbe — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Zvočni mozaik — 20.30 Skupni program JRT — 22.10 Od popevke do popevke — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Melodije za lahko noč

## TOREK — 4. maja

8.05 Ansambel Rudija Bardoferja in ansambel Boruta Lesjaka, 8.20 Jutranji zabavni zvoki — 8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo — 9.25 Renata Tebaldi v operah italijanskih veristov — 9.45 Četrtr ure s plesnim orkestrom RTV Ljubljana — 10.15 Glasbeni sejem — 11.00 Nimaš prednosti — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Pet narodnih za soli in orkester — 12.30 Iz koncertov in simfonij — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za višjo stopnjo — 14.35 Pet minut za novo pesmico — 15.30 V torek na svidenje — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Pol ure s slovenskimi pevci zabavnih melodij — 18.45 Na mednarodnih križpotjih — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Majhen recital sopranistke Sonje Demšar, Trst — 20.20 Radijska igra — 21.20 Serebnadi večer — 22.10 Ljubiteljem popevke — 23.05 Nočni koncert z deli jugoslovanskih skladateljev.

## SREDA — 5. maja

8.05 Glasbena matineja — 8.55 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.10 Zborovske skladbe — 9.25 Domače pesmi in napevi — 9.45 Simfonične koračnice — 10.00 Rezervirano za prenos proslave v Ajdovščini — 11.30 Igrata pihalna orkestra JLA in Ljudske milice — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Čez hrib in dol — 12.30 Iz oper mojstrov ruske petorke — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za srednjo stopnjo — 14.35 Kaj in kako pojo mladi pevci pri nas in po svetu — 15.30 Tako poje naša dežela — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Glasbena ustvarjalnost v dvajsetih letih pri Slovencih — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Iz fonoteke radija Koper — 18.45 Naš razgovor — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Mešani zbor KUD Pošta iz Maribora — 20.20 Glasbena medigra — 20.30 Hlapec Jernej — opera — 22.10 Zvočni mozaik — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Jazz s plošč

## ČETRTEK — 6. maja

8.05 Jutranji zabavni zvoki — 8.55 Radijska šola za višjo stopnjo — 9.25 O goskici, ki

se je učila peti — 9.41 Slovenske narodne — 10.15 Glasbeni sejem — 11.00 Nimaš prednosti — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Pred domačo hišo — 12.30 Opoldanski divertimento — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Odlomki iz francoskih oper v slovenski izvedbi — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.30 Pihalna godba zagrebške vojne oblasti — 15.40 Literarni sprehod — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Turistična oddaja — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.45 Jezikovni pogovori — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov — 21.00 Literarni večer — 21.40 Glasbeni nokturno — 22.10 Popevke se vrstijo — 23.05 Novejša glasba z domačimi in tujimi izvajalci

## PETEK — 7. maja

8.05 Njegovo ime je legenda — kantata — 8.40 Melodije za razvedrilo — 8.55 Pionirski tednik — 9.25 Pihalna godba RTV Ljubljana — 9.35 Pet minut za novo pesmico — 10.15 Novi in stari pesnetki Komornega zbora RTV Ljubljana — 10.35 Novo na knjižni polici — 10.55 Glasbena medigra — 11.00 Nimaš prednosti — 12.05 Kmetijski nasveti — 12.15 Na kmečki peči — 12.30 Arije iz oper Mozarta — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Radijska šola za nižjo stopnjo — 14.35 Čajanka ob stari glashi — 15.25 Napotki za turiste — 15.30 Petje in jodlanje iz Švice — 15.45 Novo v znanosti — 16.00 Vsak dan za vas — 16.40 Gozdovi pojo — simfonična pesnitev — 17.00 Prenos svečanosti ob otvoritvi spominskega parka v Ljubljani — 18.00 Aktualnosti doma in v svetu — 18.15 Simfonična dela slovenskih skladateljev — 19.05 Glasbene razglednice — 20.00 Zvočni mozaik — 20.30 Tedenski zunanjepolitični pregled — 20.40 Svetovne operne hiše — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.10 Za ljubitelje jazz — 23.05 Literarni nokturno — 23.15 Zelena se gaj...

## Televizija

### SOBOTA — 1. maja

RTV Beograd 9.00 Čestitke in množične pesmi, 9.30 Pozdravi prijateljskih dežel — RTV Ljubljana 10.00 Boj za igrišče — poljski film, 10.30 Na Robleku — spored kvinteta bratov Avsenik, 12.00 Prvomajske čestitke — RTV Beograd, 12.15 Prvomajska parada v Moskvi, 13.30 Glasbena medigra, 14.00 Music-hall, 14.30 Sportna reportaža — Evrovizija 14.55 Nogometni finale za pokal evropskih prvakov — RTV Zagreb 17.15 Motorne dirke v Crikvenici — RTV Ljubljana 18.25 Napoved in TV obzornik, 18.45 »Piknik« — lutkovna igra — RTV Beograd 19.10 Poje Mi-

roslav Cangalović — RTV Ljubljana 19.30 Vsako soboto — RTV Beograd 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.45 Glasbena oddaja TV Skopje — RTV Ljubljana 20.55 Sprehod skozi čas — RTV Beograd 21.25 Druga plat medalje — humoristična oddaja — RTV Ljubljana 22.25 Prvomajske čestitke, 22.40 Golo mesto — film — RTV Beograd 23.30 Pozdravi prijateljskih dežel — RTV Ljubljana 24.00 Poročila

### NEDELJA — 2. maja

RTV Beograd 10.00 Kmetijska oddaja — RTV Zagreb 10.45 Mendov spored — RTV Ljubljana 11.30 Gozdni čuvaji, 15.00 Sportno popoldne — RTV Ljubljana 11.00 Mladinski TV klub, 19.00 Dr. Kildare — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik — RTV Ljubljana 20.45 Satelitski prenos programa raznih dežel — RTV Beograd 21.45 Da ali ne — quiz oddaja — RTV Zagreb 23.15 Zrebanje na vabilo za quiz — RTV Ljubljana 23.05 Lisica zvitorepka — balet — RTV Zagreb 23.40 Motorne dirke v Crikvenici — RTV Ljubljana 00.10 Poročila

### PONEDELJEK — 3. maja

RTV Ljubljana 10.30 »Sonček, sonček zlati« — RTV Beograd 16.30 Trnjulčica — RTV Zagreb 18.10 Zajec Oswald vam predstavlja — RTV Ljubljana 18.25 Delfini — film, 18.50 Močvirjska ptica — RTV Beograd 19.15 Tedenski športni pregled, 19.45 Glasbena medigra, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Biseri glasbene literature — RTV Zagreb 21.40 20 let osvoboditve Reke — RTV Beograd 22.20 Poročila

### TOREK — 4. maja

Ni sporeda!

### SREDA — 5. maja

Evrovizija 14.55 Nogometno srečanje med Anglijo in Madžarsko — RTV Zagreb 16.50 Govorimo rusko, 17.10 Učimo se angleščine — RTV Ljubljana 17.40 Zgodba o psu in raci, ki sta poribala hišo, 17.55 Pionirski TV studio, 18.25 TV obzornik, 18.45 Reportaža studia Skopje, 19.00 Kalejdoskop, 19.45 Cik-cak — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik, 20.30 Linika Petra Petroviča Njogoša — RTV Zagreb 20.40 Črno na belom — RTV Ljubljana 21.40 Kulturna panorama, 22.20 Proslava ob obletnici prve slovenske vlade, 22.35 TV obzornik

### ČETRTEK — 6. maja

RTV Zagreb 10.00 TV v šoli — RTV Beograd 11.00 Tečaj francoskega jezika — RTV Ljubljana 16.40 Ruščina na TV, 17.10 Govorimo angleško — RTV Beograd 17.40 Na črko, na črko — RTV Ljubljana 18.25 TV obzornik — RTV Beograd 18.45 Po Jugoslaviji RTV Ljubljana 19.15 Glasbena porota, 19.45 V kinu bomo videli — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik — RTV Zagreb 20.30 Narodna glasba — RTV Ljubljana 20.45 Balada o tasičici — TV igra, 21.30 Koncent v studiu, 22.00 TV obzornik

### PETEK — 7. maja

RTV Zagreb 16.50 Govorimo rusko, 17.10 Učimo se angleščine, 17.40 TV v šoli — RTV Ljubljana 18.10 TV slikanica, 18.25 TV obzornik — RTV Beograd 18.45 Rdeči signal, 19.15 Sami so izbrali — RTV Ljubljana 10.45 TV akcija — RTV Beograd 20.00 TV dnevnik — RTV Ljubljana 20.30 Družinski dnevnik — film — Evrovizija 22.15 Peti festival »Zlate vrtnice« — RTV Ljubljana 22.45 TV obzornik

## Če želite

**prijetno preživeti prvomajske praznike ne pozabite na**

**HOTEL GRAD HRIB V PREDDVORU**

**Preurejen hotel s 70 ležišči, prijetnimi prostori za manjše družbe • Priznana domača in mednarodna kuhinja • Zabava s plesom**

**v vseh dneh praznovanja**

**Komisija za kadrovske zadeve pri Zavarovalnici Kranj razpisuje**

**prосто delovno mesto**

**TERENKEGA INSTRUKTORJA**

Pogoji: srednja strokovna izobrazba in najmanj 3 leta prakse v zavarovalstvu.

Prejemki so določeni po Pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Stanovanja ni na razpolago.

Razpis ostane v veljavi do zasedbe delovnega mesta.

## Gorenjska med prazniki

Pe vseh krajih Gorenjske bomo slovesno praznili mednarodni delavski praznik, 1. maj. Stevilne proslave bodo po kolektivih in šolah, nekaj pa jih bo združenih s proslavami ob 20-letnici osvoboditve.

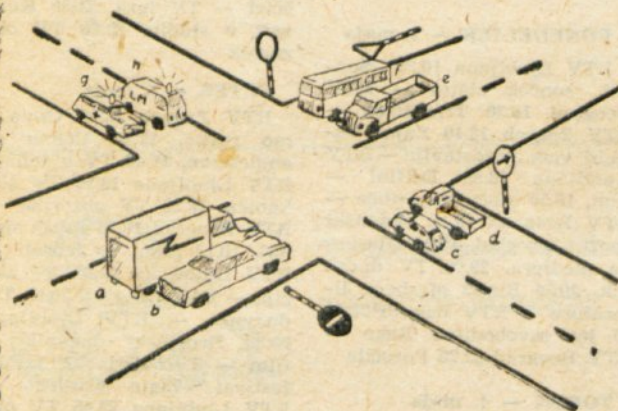
V Kranju bo v soboto, 1. maja, osrednja proslava popoldne na Primskoven, kjer bodo odkrili spominsko obeležje padlim borcem in žrtvam fašističnega terorja in odprli park »Padlih borcev NOV«. Dopoldne pa bo na Planici in Lavtarskem vrhu partizanski miting.

Na Jesenicah bo proslava 30. aprila ob 19.30 v Titovem domu. O pomenu praznika bo govoril tov. Ludvik Kežar, kulturni program pa bodo izvedli člani gimnazijskega dramskega krožka.

Skofjeločani in okoličani pa bodo imeli veliko proslavo v Železnikih. V petek, 30. aprila, ob 19.30 bo na trgu v Železnikih veliko zborovanje, na katerem bo govoril zvezni poslanec ing. Tone Tribušon.

Ob veliki akciji na Gorenjskem

## Stop! Vozi previdno!



Med vozniki motornih vozil so tudi taki, ki ne vedo kako se morajo pred križiščem pravilno postaviti. Na naši sliki je treba te voznike izločiti iz prometa!

1. Napišite, katera označena vozila so nepravilno postavljena pred križiščem:

2. Ko ste izločili nepravilno postavljena vozila, nam napišite, katero izmed ostalih vozil vozi drugo skozi križišče:

3. Vidljivost v megli je 40 m. S kakšno hitrostjo smete voziti, da bo varna vožnja?

- a — 30—45 km/h
- b — 45—55 km/h
- c — 55—65 km/h

obkrožite pravilen odgovor.

### OPOZORILO:

Danes objavljamo zadnjo nagradno uganko. Vseh pet odgovorov s kuponci pošljite najkasneje do 6. maja na naslov. Komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu pri skupščini občine Kranj - nagradni natečaj.

Ime in priimek:

Naslov:

**KUPON št. 5**

### Vremenska napoved za danes in prihodnje dni:

Danes bo sprejemljivo oblačno in vmes kratkotrajne padavine. Najnižje nočne temperature od 0 do 5 stopinj, najvišje dnevne okoli 10 sto-

pinj. V naslednjih dneh bo nestalno in hladno vreme ter večkrat padavine zlasti kot plohe in nevihte.

### Vremenska slika:

Področje nizkega zračnega pritiska je nad srednjo in južno Evropo in se počasi polni. Ob jugozahodnih vetrovih doteka nad naše kraje vlažen in hladen zrak.

### Vreme večer ob 13. uri:

Brniki — pretežno oblačno, temperatura 10 stopinj, zračni pritisk 1005 milibarov — počasi raste. Jezersko — zmerno oblačno, temperatura 6 stopinj. Triglav-Kredarica — pretežno oblačno, temperatura minus 7, piha slab jugovzhodni veter.

# OB 24-LETNICI OF

## Razširjeni plenum OO SZDL v Kranju počastil padle aktiviste

Kranj, 27. aprila — Razširjeni plenum občinskega odbora SZDL Kranj je danes, ob 24-letnici ustanovitve Osvobodilne fronte Slovenije počastil ta dogodek na posebni seji, ki se je začela z enominutnim molkom v spomin padlim aktivistom OF, zapornikom, padlim v vojni in umrlim po osvoboditvi zaradi posledic fašističnega nasilja. O pomenu OF v našem skupnem boju in v povojnem raz-

voju je govoril član plenuma, predsednik OO ZB Vinko Kepić. Po plenumu so se udeleženci zadržali na tovariškem srečanju.

Poleg tega so na današnjem plenumu razpravljali o poteku letošnjih volitev. Sprejeli so predlog, ki ga bodo poslali ustreznim republiškimi organom zaradi nekaterih pravno-tehničnih sprememb, ki naj bi ob prihodnjih volitvah poenostavile ta postopek. Tako naj bi iskali ustrežnejšo rešitev za neposredno izbiranje kandidatov iz vrst volivcev, da bi se ne ponavljale volitve poslancev, najprej v občinskih skupščinah in šele nato na neposrednih volitvah, da bi odpravili zahtevo, da morajo predlagati kandidata štirje volivci, ker je z evi-

## Proslave ob prazniku dela

Proslavam, ki so bile na jeseniških šolah zadnji dan pouka pred prvomajskimi počitnicami so sledile tudi interne proslave po ustanovah in podjetjih. Tudi tokrat sta bili najvidnejši v bolnišnici in v domu dr. Francea Berglja. Medtem, ko je v domu dr. Francea Berglja izvedel program komorni zbor Svobode »Tone Čufar« Jesenice, so izvedle program v bolnišnici dijakinja medicinske šole. Osrednja proslava pa bo nocoj v Čufarjevem gledališču. Kakor vsa leta so praznik dela tudi letos na Jesenicah primerno počastili.

## Odhod v Dachau

V petek, 7. maja ob 6. uri zjutraj bo iz avtobusne postaje v Kranju odpotovala v Dachau večja skupina bivših internirancev. Iz kranjske občine se je za ta obisk prijavilo precej kandidatov. Obisk sodi v sklop obširnih prireditev 20-letnice osvoboditve. K. M.

## Največ in največkrat

Gledališče »Tone Čufar« je v lanskem letu imelo 89 predstav. Vseh prireditev se je udeležilo 21.912 obiskovalcev, povprečno na predstavo 247. Največkrat, in sicer kar 23-krat, so uprizorili delo »Dom Bernarda Albe«, največji povprečni obisk pa je imela mladinska predstava »Princeska Trmoglavka«.

## Kurirčkova pošta na Gorenjskem

V letošnjem letu je stekla Kurirčkova pošta 24. aprila z začetnih postaj. Teče po štirih glavnih ljubljanskih vpadnicah Dolenjski, Stajerski, Primorski in Gorenjski.

Pionirji Kranjske gore bodo sprejeli pošto 3. maja. Od jeseniških pionirjev jo bodo sprejeli Radovljičani 5. maja (šola Gorje), ki jo bodo predali v Srednji vasi Tržičanom. Pionirji kranjske občine bodo sprejeli pošto v Goričah 8. in jo v Zalogu pri Cerkljah predali kamniškimi pionirjem 12. maja.

V Kranju bo 11. maja ob 12. uri na Trgu revolucije svečan sprejem Kurirčkove pošte. V vseh krajih pa bodo ob prilikah predaj organizirali proslave. P. Colnar

V petek, 23. aprila, so se sestali zastopniki združenja borcev in mladinske ter pionirske organizacije. Sporazumeli so se o novi trasi »Kurirčkove pošte«. Zaradi snega namreč ne bo mogla iti preko Vršiča, kot je bilo prvotno predvideno, pač pa bo od Rateč do Radovljice speljana priključna linija. Kurirčkova pošta se bo ustavila po šolah, med postankom pa bodo priredili kulturne nastope. Predvidevajo, da bo na Jesenicah 6. maja dopoldne.

dentiranjem že dosežena demokratičnejša oblika in podobno. — K. M.

## Prvi doktor kmetijstva na Gorenjskem

V Beogradu je 20. aprila doktoriral na področju kmetijstva dipl. agronom Miloš Kus iz Kranja. Z disertacijo »Problem viroz pri selekciji krompirja v Sloveniji in Gorskem kotarju«, ki jo je uspešno zagovarjal, je postal prvi doktor s področja kmetijstva na Gorenjskem.

Miloš Kus je zaposlen pri Kmetijsko-živilskem kombinatu v Kranju in odgovarja za proizvodnjo in selekcijo krompirja. V skopih besedah je opisal svoje delo.

V letošnjem letu bodo na KZK posadili 180 ha krompirja, od tega 86 ha semenskega. Vso to veliko proizvodnjo je potrebno voditi z enega mesta ter skrbeti za čim boljšo obdelavo, gnojenje, pripravo semen, zaščito proti boleznim in škodljivcem ter za skladiščenje.

Posebno skrb posvečajo proizvodnji semenskega krompirja in vsem problemom povezanim z njo. Poleg že navedenih agrotehničnih mer je tu zlasti važno še siljenje, rani izkop in ruvanje bolnih rastlin. Zelo pomembna je vzdrževalna selekcija t. j. pridobivanje elitnega semena krompirja po določeni metodi. To seme mora biti neokuženo z virusi, tipsko izenačeno in čim bolj rodno.

P. Colnar

# GLAS

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. Naslov uredništva: Kranj, Cesta Staneta Zagarja 27 in uprave: Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-1-135. Telefoni: redakcija 28-35, 20-52, uprava in tiskarna 21-90, 21-75, 28-97. Naročnina: letno 1300, mesečno 110 dinarjev. Cena posameznih števil: sreda 20, sobota 30 din. Mali oglasi za naročnike 30, za nenaročnike 40 din beseda. Neplačanih oglasov ne objavljamo